

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

VII

27-7-1971

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont
rue de la Loi 200
1040 Bruxelles

Tel. 35 00 40

Telex 22037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	ÖS	Scellino	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
I. <u>Viande porcine</u>		I. <u>Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
II. <u>Oeufs</u>		II. <u>Eier</u>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
III. <u>Volailles</u>		III. <u>Geflügel</u>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
IV. <u>Viande bovine</u>		IV. <u>Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndr1	66 - 67	Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
V. <u>Produits laitiers</u>		V. <u>Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissement	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

Pagina/Bladside

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
I. Carne suina		I. Varkensvlees	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
II. Uova		II. Eieren	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
III. Pollame		III. Gevogelte	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
IV. Carne bovina		IV. Rundvlees	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI.	64 - 65	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI.	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	66 - 67	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	68 - 69	Eire - Osterreich	
2. Vitelli vivi	70 - 71	2. Levende kalveren	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	72 - 73	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark	74	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi- Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	81 - 84	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfsvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
V. Prodotti lattiero-caseari		V. Zuivelprodukten	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE

WECHSELKURSE

TASSI DI CAMBIO

WISSELKOERSEN

(Révisés et complétés en date du 15.2.1971) (Überprüft und vervollständigt am 15.2.1971) (Riveduti e completati il 15.2.1971) (Herzien en aangevuld per 15.2.1971)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff (3)	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux)	= 100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) 24.10.1969	100 Deutsche Mark (DM)	= 1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (17.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	5,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,7249	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1623	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EMG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Ire (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	= 12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9999	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	102,4647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	136,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	87,1435	122,5236	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Os)	= 192,308	14,0769	10,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,19800	3,04615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2266	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$)	= 5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	= 4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
		<p>(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso Tussen haakjes : De Datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden</p> <p>(2) UC/RE : Unité de compte Rechnungseinheit Unità di conto Rekenseenheid</p>																

JOURS FÉRIES DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1971

Mois Monat Mese Maand	d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE (FR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	NETHERLANDS	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	-	-	-	X	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	27	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karnaval
MAR	19	-	-	-	X	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	9	-	X	-	-	-	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	12	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
	25	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30	-	-	-	-	-	X	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
MAI	1	X	X	X	X	X	-	X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	9	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	20	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	31	X	X	X	-	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
JUN	2	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	10	-	X	-	X	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	17	-	X	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	-	-	-	X	-	-	-	St. Pierre et Paul	Peter und Paul	St. Pietro e Paolo	Hh. Petrus en Paulus
JUL	14	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X ⁽¹⁾	-	-	-	-	-	-				
AUG	15	X	-	X	X	X	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopnemingsdag
	16	-	-	-	-	X	-	-				
	30	-	-	-	-	X	-	-				
NOV	1	X	X	X	X	X	-	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	-	-	-	-	-	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	-	-	-	X	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	-	X	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	17	-	X	-	-	-	-	-		Buss- und Betttag		
DEC	8	-	-	-	X	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	-	-	-	-	X ⁽¹⁾	-	X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstis
	26	X	X	-	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstis
	27	-	-	-	-	X	-	-				
	31	-	-	-	-	-	-	X ⁽¹⁾	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marchés comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität: (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEM LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art.1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(1)	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 10.8.1969.
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 28.10.1969.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71-30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2935,5		3122,9				945,7		820,9			
DEUTSCHLAND (BR)	214,88		228,60				69,22		60,09			
FRANCE	326,09	58,7100	346,91	62,4586			105,05	18,9139	91,18	16,4170		
ITALIA	36.694		39.037			11.821			10.261			
LUXEMBOURG	2935,5		3122,9			945,7			820,9			
NEDERLAND	212,53		226,10			68,47			59,43			
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2257,4		2401,5				727,2		631,2			
DEUTSCHLAND (BR)	165,24		175,79				53,23		46,21			
FRANCE	250,76	45,1480	266,77	48,0307			80,78	14,5448	70,12	12,6247		
ITALIA	28.218		30.019			9.091			7.890			
LUXEMBOURG	2257,4		2401,5			727,2			631,2			
NEDERLAND	149,97		173,87			52,65			45,70			
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1919,8		2042,4				568,5		536,8			
DEUTSCHLAND (BR)	140,53		149,50				41,61		39,30			
FRANCE	213,26	38,3963	226,88	40,8479			63,15	12,3697	59,63	10,7367		
ITALIA	23.998		25.530			7.106			6.710			
LUXEMBOURG	1919,8		2042,4			568,5			536,8			
NEDERLAND	138,99		147,87			41,16			38,87			
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4550,0		4840,5				1465,8		1272,3			
DEUTSCHLAND (BR)	333,06		354,33				107,30		93,13			
FRANCE	505,43	91,0005	537,71	96,8108			162,83	29,3165	141,33	25,4463		
ITALIA	56.875		60.507			18.323			15.904			
LUXEMBOURG	4550,0		4840,5			1465,8			1272,3			
NEDERLAND	329,42		350,46			106,13			92,12			

(1) Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE -EWG-EEG) n° 369/71)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3581,3		3810,0				1153,8		1001,4			
DEUTSCHLAND (BR)	262,15		278,89				84,45		73,31			
FRANCE	397,83		423,23				128,16 -17,37(1)		111,24			
ITALIA	44.766	71,6262	47.625	76,1995			14.422	23,0750	12.518	20,0288		
LUXEMBOURG	3581,3		3810,0				1153,8		1001,4			
NEDERLAND	259,29		275,84				84,10		72,50			
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4755,5		5059,1				1532,0		1329,8			
DEUTSCHLAND (BR)	348,10		370,33				112,14		97,34			
FRANCE	528,26		561,99				170,18 -23,07(1)		147,72			
ITALIA	59.444	95,1102	63.239	101,1829			19.150	30,6405	16.622	26,595		
LUXEMBOURG	4755,5		5059,1				1532,0		1329,8			
NEDERLAND	344,30		366,28				110,92		96,28			
4. Poitrines - Bûche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2553,9		2717,0				822,8		714,1			
DEUTSCHLAND (BR)	186,94		198,88				60,23		52,28			
FRANCE	283,70		301,81				91,39 -12,39(1)		79,33			
ITALIA	31.924	51,0777	33.962	54,3390			10.284	16,4551	8.927	14,2828		
LUXEMBOURG	2553,9		2717,0				822,8		714,1			
NEDERLAND	184,90		196,71				59,57		51,70			
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1232,9		1311,6				397,2		344,8			
DEUTSCHLAND (BR)	90,25		96,01				29,07		25,24			
FRANCE	136,96		145,70				44,12 -5,98(1)		38,30			
ITALIA	15.444	24,6582	16.395	26,2326			4.965	7,9438	4.309	6,8951		
LUXEMBOURG	1232,9		1311,6				397,2		344,8			
NEDERLAND	89,26		94,96				28,76		24,96			

(1) Jusque /Bis :/Fino a :/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 369/71)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGESOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLIES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1970		1971								
				NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
				BELGIQUE - BELGIË										
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4811,0	4896,0	4912,0	4678,0	4611,0	4519,0	4562,0	4726,0			
	Porcs bien en viande Volvliesige varkens		Fb	4239,0	4296,0	4348,0	4050,0	4117,0	3996,0	4110,0	4316,0			
	Porcs en viande Vliesige varkens		Fb	3782,0	3887,0	3892,0	3635,0	3686,0	3575,0	3700,0	3915,0			
	Porcs pauvres en viande Minder vliesige varkens		Fb	3549,0	3572,0	3547,0	3331,0	3364,0	3263,0	3391,0	3595,0			
	Truies Zeugen		Fb	3400,0	3615,0	3288,0	3325,0	3244,0	3254,0	3325,0	3550,0			
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	232,15	234,70	228,63	229,00	232,05	222,86	223,50	231,17			
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	230,83	234,24	228,45	228,83	231,99	222,82	223,97	231,61			
	Sauen		DM	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	427,22	430,45	437,31	423,16	418,52	421,03	425,85	443,32			
	Porcs C		Ff	400,84	403,95	411,66	398,09	393,16	395,85	401,34	418,61			
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.	.	.	.	.
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	45.298	45.193	45.970	44.336	43.181	42.319	41.184	40.052			
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44.763	44.966	45.732	44.232	43.333	42.373	41.068	39.914			
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	43.777	44.388	45.294	44.004	43.651	42.407	40.922	39.689			
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4696,0	4559,0	4533,0	4448,8	4361,5	4308,7	4309,9	4433,3			
	Porcs classe A		Flux	4405,8	4324,0	4260,0	4171,3	4089,8	4055,5	4057,7	4164,5			
	Porcs classe B		Flux	3930,0	3910,0	3868,0	3818,8	3717,9	3731,5	3716,0	3850,0			
	Truies		Flux	3133,0	3145,0	3096,0	3102,5	3046,3	3069,8	3108,5	3112,3			
NETHERLAND														
4 MARKTEN	Beonvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	273,50	272,90	272,75	267,31	267,12	264,94	261,77	267,52		
				F1										
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-80 kg		F1	276,50	275,90	275,75	269,94	269,61	267,67	264,56	270,20		
				F1										
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	81-85 kg		F1	273,50	272,90	272,75	267,12	266,86	264,83	261,70	267,68		
				F1	256,00	255,77	252,25	249,87	249,82	247,64	244,33	250,58		
86-100 kg	F1													
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	166,00	165,00	174,63	178,25	184,66	188,33	187,15	187,91			

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN MAARGEWONEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

/100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 7 1												
				JUN				JUL				AUG				
				7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22		
BELGIQUE - BELGIË																
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4680,0	4702,0	4781,0	4837,0									
	Porcs bien en viande Volvliesige varkens		Fb	4264,0	4264,0	4391,0	4500,0									
	Porcs en viande Vliesige varkens		Fb	3842,0	3830,0	4008,0	4139,0									
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	3514,0	3471,0	3740,0	3807,0									
	Truies Zeugen		Fb	3500,0	3650,0	3500,0	3850,0									
DEUTSCHLAND (BR)																
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	226,3	228,7	236,3	240,3									
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	226,3	229,4	236,6	241,1									
	Sauen		DM	.	.	.	.					
FRANCE																
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	441,88	444,88	446,88	455,13									
	Porcs C		Ff	417,00	420,50	421,75	428,88									
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.					
ITALIA																
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	40.364	40.200	39.614	39.486									
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	40.164	40.064	39.500	39.400									
	Suini oltre 180 kg (6 Mercati)		Lit	40.042	39.833	39.250	39.350									
	Scrofe		Lit	.	.	.	.					
LUXEMBOURG																
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4410,0	4460,0	4475,0	4495,0									
	Porcs classe A		Flux	4135,0	4175,0	4200,0	4225,0									
	Porcs classe B		Flux	3815,0	3865,0	3885,0	3915,0									
	Truies		Flux	3150,0	3100,0	3150,0	3190,0									
NETHERLAND																
4 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	265,75	268,00	268,00	273,00								
				F1												
	Vleesvarkens 1e Kwaliteit	68-80 kg		F1	268,00	271,00	271,00	276,00								
				F1												
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	81-85 kg		F1	266,00	268,00	268,00	273,00								
		86-100 kg		F1	249,00	251,00	251,00	256,00								
's HERTOENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	187,00	187,50	187,00	195,00									

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLKES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving			1 9 7 0		1 9 7 1								
				NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT + 5 MARCHES	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + Ø CAT B ₁ +B ₂ +C ₁ PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	3765,5	3846,9	3864,7	3640,9	3614,2	3513,0	3644,3	3840,7			
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	3840,8	3923,8	3942,0	3714,0	3686,4	3583,2	3717,2	3917,5			
		PAB	UC-RE	76,816	78,476	78,840	74,280	73,728	71,664	74,344	78,350			
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	232,15	234,70	228,63	229,00	232,05	222,86	223,50	231,17			
		Referenzpreise	DM	298,61	301,88	294,07	294,54	298,47	286,65	287,47	297,34			
		PAB	RE	81,587	82,481	80,347	80,475	81,549	78,320	78,544	81,240			
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs CAT B + C PAB	Prix de marché PAB	Ff	411,39	414,55	421,92	408,12	403,31	405,92	411,14	428,49			
		Prix de référence	Ff	433,86	437,08	444,59	426,96	411,37	414,04	419,37	437,06			
		PAB	UC	78,114	78,694	80,046	76,872	74,065	74,545	75,505	78,690			
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg +125-142kg(2) PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	44.763	44.966	45.811	44.267	43.283	42.355	41.107	39.960			
		Prezzi di riferimento	Lit	59.753	60.023	61.143	59.096	57.790	56.560	54.905	53.384			
		PAB	UC	95,605	96,037	97,829	94,554	92,464	90,496	87,848	85,414			
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusqu'à 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4405,8	4324,0	4260,0	4171,3	4089,8	4055,5	4057,7	4164,5			
		Prix de référence	Flux	4493,9	4410,5	4345,2	4254,7	4171,6	4136,6	4138,9	4247,8			
		PAB	UC	89,878	88,210	86,904	85,094	83,432	82,732	82,778	84,956			
NETHERLAND														
4 MARKTEN	Vleeswaren- varkens 1 ^o +2 ^o +3 ^o kwal. (68-80 kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	266,25	265,65	265,50	259,69	259,36	257,42	254,31	259,95			
		Referentieprijsen	F1	271,58	270,96	270,81	264,89	264,56	262,57	259,40	265,15			
		PAB	RE	75,022	74,851	74,809	73,174	73,083	72,533	71,657	73,246			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf 1.11.1970
(2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf 1.12.1970

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwalITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 7 1												
		JUN				JUL				AUG				
		7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22		
BELGIQUE-BELGIE														
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs demi-gras - Halfvette varkens CAT B ₁ +B ₂ +C ₁ PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	3777,7	3758,2	3926,3	4046,8							
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	3853,3	3833,4	4004,8	4127,8							
		PAB	UC-RE	77,066	76,668	80,096	82,556							
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	226,3	228,7	236,3	240,3							
		Referenzpreise	DM	291,07	294,16	303,93	309,08							
		PAB	RE	79,527	80,372	83,041	84,448							
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs CAT B+C PAB	Prix de marché PAB	Ff	426,95	430,25	431,80	439,38							
		Prix de référence	Ff	435,49	438,86	440,44	448,16							
		PAB	UC	78,407	79,014	79,299	80,689							
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg 125-180 kg(2)	Prezzi di mercato PVI	Lit	40.231	40.110	39.538	39.429							
		Prezzi di riferimento	Lit	53.744	53.583	52.825	52.680							
		PAB	UC	85,990	85,733	84,520	84,288							
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4135	4175	4200	4225							
		Prix de référence	Flux	4217,7	4258,5	4284,0	4309,5							
		PAB	UC	84,354	85,170	85,680	86,190							
NEDERLAND														
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens 1 ^o +2 ^o +3 ^o kwal (68-80 kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	257,75	260,75	260,75	265,75							
		Referentieprijsen	F1	262,91	265,97	265,97	271,07							
		PAB	RE	72,621	73,472	73,472	74,881							

(1) A partir de :/Ab:/A decorrere dal:/Vanaf: 1.11.1970
(2) A partir de :/Ab:/A decorrere dal:/Vanaf: 1.12.1970

PORCS ABATTUS

Prix de référence et
prix d'écluse

GESCHLACHTETE SCHWEINE

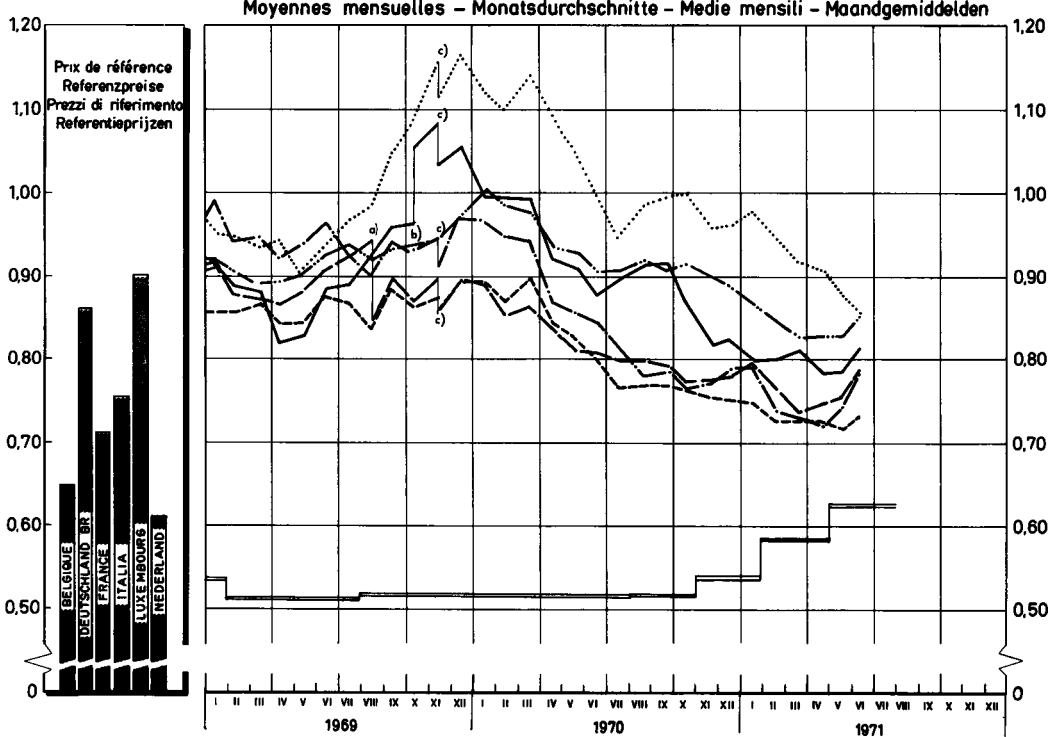
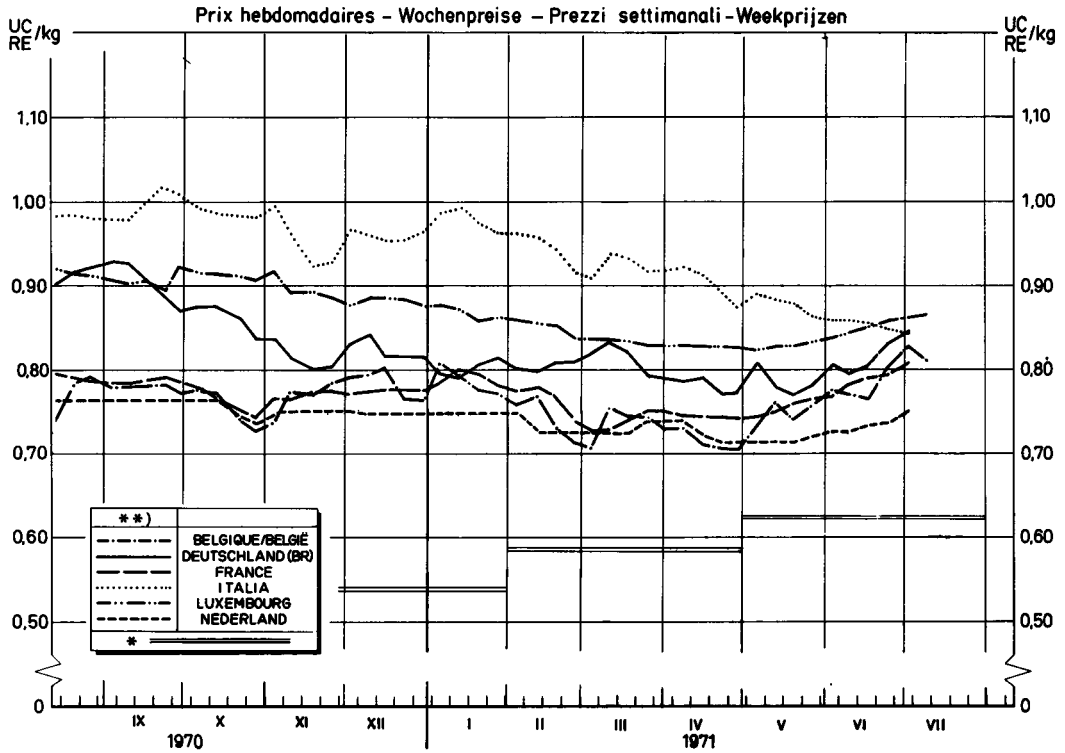
Referenzpreise und
Einschleusungspreise

SUINI MACELLATI

Prezzi di riferimento e
prezzi limiti

GESLACHTE VARKENS

Referentieprijzen en
sluisprijzen



*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen
 **) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen

a) Dévaluation du Pfrs / Abwertung Pfrs / Svalutazione Pfrs / Devaluatie Pfrs - b) Réévaluation du Pfrs / Aufwertung Pfrs / Rivalutazione Pfrs / Herwaardering Pfrs
 c) Application du régl. (CEE) n°2112/69 - Anwendung der Verordn. (EWG) Nr. 2112/69 - Applicazione del Regol. (CEE) n°2112/69 - Toepassing van Verord. (EWG) n°2112/69

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 3.

o o o

Note: Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUPELLD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 9 - 10.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagine da 11 - 12.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de de referentiemarkten van de Lid-Statens verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 13 - 14.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).

Evolution des prix des porcs ¹⁾
dans les pays de la CEE

Moyennes mobiles de 12 mois ²⁾

(UC / 100 kg poids abattu)

Entwicklung der Schweinepreise ¹⁾
in den Ländern der EWG

Gleitende 12-Monatsdurchschnitte ²⁾

(RE / 100 kg Schlachtgewicht)

Evoluzione dei prezzi dei suini ¹⁾
nei paesi della CEE

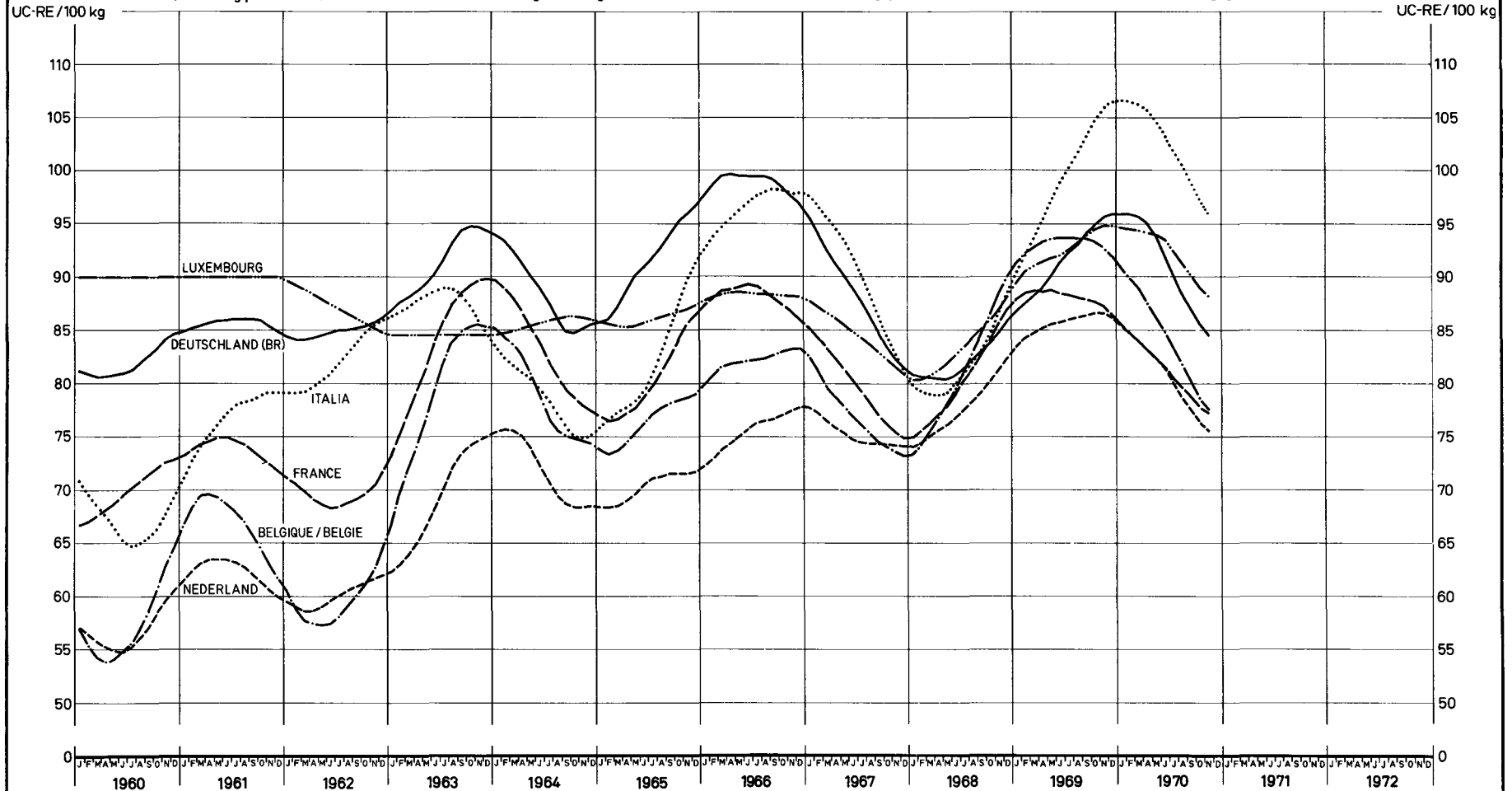
Medie mobili di 12 mesi ²⁾

(UC / 100 kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijen ¹⁾
in de landen van de EEG

12-maandelijkse voortschrijdende gemiddelden ²⁾

(RE / 100 kg geslacht gewicht)



¹⁾ Prix de la qualité de référence - Preise der Referenzqualität - Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit.

²⁾ calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question - berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen - calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese - berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de geldende wisselkoersen

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970		1971													
				NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV			
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	62,75	64,60	62,88	62,13	60,75	60,60	61,63	63,50								
		Longes - Karbonadestrogen	Fb	68,25	70,20	72,75	65,56	65,50	65,70	68,63	73,38								
		Epaules - Schouders	Fb	46,88	49,50	47,38	46,00	45,75	46,20	46,50	46,75								
		Lard de poitrine Baikspek	Fb	30,13	37,10	28,50	26,88	26,00	26,30	25,00	24,50								
		Lard, frais Spek, vers	Fb	14,38	13,60	11,50	11,56	11,56	11,20	11,00	11,06								
	Moyenne du pays Landesmiddelen	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	17,00	17,50	18,00	18,00	16,00										
DEUTSCHLAND (BR)	4 Märkte	Schinken	DM	4,125	4,115	4,070	4,125	4,255	4,196	4,219	4,482								
		Kotelettstränge	DM	5,393	5,486	5,530	5,425	5,469	5,543	5,910	6,217								
		Schultern	DM	3,233	3,351	3,300	3,322	3,371	3,258	3,346	3,335								
		Bäuche und Bauchspeck	DM	2,285	2,206	2,240	2,239	2,299	2,098	1,963	1,945								
		Speck, frisch	DM	0,918	0,911	0,830	0,800	0,876	0,820	0,784	0,658								
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,424	1,425	1,411	1,404	1,403	1,391	1,335	1,335								
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,740	5,880	6,180	6,090	6,040	6,120	6,340									
		Longes	Ff	6,490	6,350	7,100	6,400	6,770	6,830	7,330									
		Epaules	Ff	3,650	3,640	3,250	3,010	3,050	2,870	2,640									
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,790	3,340	3,030	3,030	2,650	2,810	2,860									
		Lard, frais	Ff	1,300	1,830	1,060	0,950	0,900	1,040	0,930									
		Saindoux	Ff	1,930	1,950	1,880	1,850	1,850	1,800	1,720									
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1208	1214	1240	1255	1258	1204	1215									
		Lombata	Lit	1020	1072	1148	960	983	1048	1025									
		Spalle	Lit	613	652	643	668	621	614	635									
		Pancetta (ventresca)	Lit	495	516	493	493	465	428	400									
		Lardo, fresco	Lit	350	344	333	310	308	296	290									
		Strutto	Lit	175	175	166	158	147	141	132									
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	68,25	69,80	69,75	68,50	66,54	66,80	66,63									
		Longes	Flux	70,13	69,80	69,50	68,25	67,66	69,20	71,42									
		Epaules	Flux	48,75	48,60	49,00	47,63	47,33	46,88	46,10									
		Poitrines (entrelardées)	Flux	29,00	28,90	29,00	28,13	26,66	26,93	28,31									
		Lard, frais	Flux	19,25	17,40	16,50	17,13	15,82	16,67	16,56									
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.		
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,700	4,687	4,668	4,635	4,665	4,730	4,715									
		Karbonadestrogen	F1	5,130	5,357	5,408	5,035	5,043	5,212	5,393									
		Schouders	F1	3,360	3,493	3,450	3,365	3,345	3,388	3,378									
		Buiken, ook Buikspek	F1	3,018	2,893	2,925	2,595	2,498	2,468	2,440									
		Spek, vers	F1	1,274	1,370	1,300	1,293	1,290	1,294	1,245									
		Reuzel	F1	0,730	0,720	0,700	0,700	0,725	0,700	0,700									

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1												
				MAR			AVR			MAI			JUN			
				22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	61,50	61,50	61,00	60,50	60,00	60,00	60,50	62,00	62,00	62,00	63,00	63,00	64,00
		Longes - Karbonadestrogen	Fb	66,00	65,50	65,50	66,00	65,50	66,00	66,50	71,00	68,50	68,50	72,00	74,00	73,50
		Epaules - Schouders	Fb	47,50	47,50	47,00	45,50	45,50	45,50	46,50	47,50	46,50	46,50	47,00	47,00	
		Lard de poitrine - Buikspek	Fb	27,00	27,50	26,50	26,50	25,50	25,50	25,50	25,00	24,50	24,50	24,00	24,00	
		Lard, frais Spek, vers	Fb	11,75	11,75	11,25	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00	
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	18,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00				
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,244	4,225	4,213	4,213	4,125	4,225	4,250	4,200	4,250	4,150	4,375	4,350	4,538
		Kotelettstränge	DM	5,425	5,394	5,419	5,413	5,750	5,725	5,775	5,850	5,900	6,125	6,225	6,225	6,200
		Schultern	DM	3,288	3,275	3,275	3,288	3,225	3,225	3,600	3,275	3,275	3,275	3,300	3,275	3,350
		Büfche und Bauchspeck	DM	2,288	2,288	2,169	2,106	2,050	1,900	1,975	2,025	1,975	1,900	1,925	1,825	1,825
		Speck, frisch	DM	0,875	0,850	0,819	0,838	0,800	0,800	0,800	0,800	0,775	0,775	0,650	0,650	0,650
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,405	1,405	1,405	1,405	1,375	1,365	1,335	1,335	1,335	1,335	1,335	1,335	1,335
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,150	6,150	6,100	6,100	6,100	6,200	6,300	6,400	6,400	6,300	6,350	6,400	6,500
		Longes	Ff	7,000	6,700	6,750	6,950	6,800	6,900	7,050	7,350	7,450	7,500	7,900	8,100	7,700
		Epaules	Ff	3,300	3,200	3,000	2,900	2,750	2,550	2,550	2,800	2,700	2,550	2,600	2,700	2,800
		Poitrines (entrelardées)	Ff	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,850	2,900	2,900	2,850	2,800	2,800	2,800	2,900
		Lard, frais	Ff	0,850	0,900	0,950	1,100	1,100	1,100	0,900	0,900	0,900	0,950	1,050	1,100	1,100
		Saindoux	Ff	1,850	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,750	1,700	1,700	1,700	1,700	1,700	1,650	1,650
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1240	1210	1210	1200	1200	1200	1200	1220	1220	1220	1220	1220	1220
		Lombata	Lit	1030	1050	1100	1100	1020	970	1040	1040	1020	1000	970	1000	1000
		Spalla	Lit	615	615	635	620	600	600	610	630	650	650	630	630	630
		Pancetta (ventresca)	Lit	450	440	440	440	420	400	400	400	400	400	390	390	390
		Lardo, fresco	Lit	300	300	300	300	290	290	290	290	290	290	290	290	290
		Strutto	Lit	143	143	143	143	143	133	133	133	133	128	128	128	128
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	65,50	67,00	67,00	67,00	66,50	66,50	66,50	66,50	66,50	67,00	67,00	68,00	67,50
		Longes	Flux	67,00	68,00	69,00	69,00	69,00	71,00	70,00	71,00	71,00	73,50	73,50	75,50	73,00
		Epaules	Flux	47,00	47,00	46,50	47,50	46,50	47,00	47,00	45,00	45,00	47,00	47,00	48,00	47,00
		Poitrines (entrelardées)	Flux	27,00	27,00	27,00	26,50	26,50	28,00	26,50	30,00	30,00	27,00	27,00	27,50	28,00
		Lard, frais	Flux	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	17,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	13,50
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	4,780	4,830	4,770	4,700	4,680	4,670	4,700	4,720	4,720	4,720	4,700	4,720	4,720
		Karbonade- strogen	Fl	5,200	5,230	5,220	5,240	5,190	5,180	5,280	5,300	5,440	5,550	5,650	5,590	5,530
		Schouders	Fl	3,440	3,420	3,330	3,380	3,370	3,380	3,370	3,380	3,380	3,380	3,380	3,390	3,390
		Buiken, ook Buikspek	Fl	2,500	2,560	2,500	2,420	2,430	2,430	2,470	2,430	2,430	2,430	2,400	2,430	2,430
		Spek, vers	Fl	1,290	1,290	1,290	1,330	1,280	1,280	1,280	1,300	1,200	1,200	1,100	1,200	1,200
		Reuzel	Fl	0,800	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marchés comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIXPrix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçu par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugnis- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEM LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) genießbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem ; Großhandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Deutschland (BR)</u>	4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Großhandelseinstandspreis. Niedersachsen : Großhandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Pariser "Zentralhallen", Großhandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom, Großhandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Barneveld : Großhandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari fresche, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio Mercato di Kruishoutem; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Germania (RF) 4 mercati : Colonia; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.

Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia "Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuti dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi e 0,287 Fl per Kg)

Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Dese worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkoopprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd kg												
BELGIQUE-BELGIE	25,77		26,61				6,38		5,69			
DEUTSCHLAND (BR)	1,886		1,948				0,467		0,416			
FRANCE	2,863	0,5154	2,956	0,5322			0,709	0,1276	0,632	0,1137		
ITALIA	322,1		332,6			79,8						
LUXEMBOURG	25,77		26,61			6,38						
NEDERLAND	1,866		1,927			0,462						
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee Pièce - Stück Pezzo - Stuk												
BELGIQUE-BELGIE	3,40		3,46				0,59		0,54			
DEUTSCHLAND (BR)	0,249		0,253				0,043		0,039			
FRANCE	0,378	0,0680	0,384	0,0692			0,066	0,0118	0,059	0,0107		
ITALIA	42,5		43,3			7,4						
LUXEMBOURG	3,40		3,46			0,59						
NEDERLAND	0,246		0,251			0,043						
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	30,58		31,41				7,40		6,60			
DEUTSCHLAND (BR)	2,238		2,299				0,542		0,483			
FRANCE	3,396	0,6115	3,489	0,6281			0,822	0,1480	0,733	0,1319		
ITALIA	382,2		392,6			92,5						
LUXEMBOURG	30,58		31,41			7,40						
NEDERLAND	2,214		2,274			0,536						
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	110,11		113,15				27,05		24,11			
DEUTSCHLAND (BR)	8,060		8,282				1,980		1,764			
FRANCE	12,231	2,2022	12,569	2,2629			3,005	0,5410	2,678	0,4821		
ITALIA	1376,4		1414,3			338,1						
LUXEMBOURG	110,11		113,15			27,05						
NEDERLAND	7,972		8,192			1,958						

(1) Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC-RE	NN	UC-RE	NN	UC-RE	MN	UC-RE	NN	UC-RE	NN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	59,43		61,02				13,02		11,60			
DEUTSCHLAND (BR)	4,350		4,467				0,953		0,849			
FRANCE	6,601	1,1885	6,778	1,2204			1,446 -0,201(1)	0,2603	1,288	0,2319		
ITALIA	742,8		762,8			162,7	144,9					
LUXEMBOURG	59,43		61,02			13,02	11,60					
NEDERLAND	4,302		4,418			0,942	0,839					
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	63,31		65,01				13,91		12,40			
DEUTSCHLAND (BR)	4,634		4,759				1,018		0,907			
FRANCE	7,033	1,2662	7,222	1,3002			1,545 -0,214(1)	0,2782	1,377	0,2479		
ITALIA	791,4		812,6			173,8	154,9					
LUXEMBOURG	63,31		65,01			13,91	12,40					
NEDERLAND	4,584		4,707			1,007	0,897					
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	123,13		126,49				27,44		24,45			
DEUTSCHLAND (BR)	9,013		9,259				2,008		1,789			
FRANCE	13,678	2,4626	14,050	2,5297			3,048 -0,423(1)	0,5487	2,715	0,4889		
ITALIA	1539,1		1581,1			342,9	305,6					
LUXEMBOURG	123,13		126,49			27,44	24,45					
NEDERLAND	8,915		9,158			1,986	1,770					

(1) Jusque à/Bis/Fino à/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 369/71)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

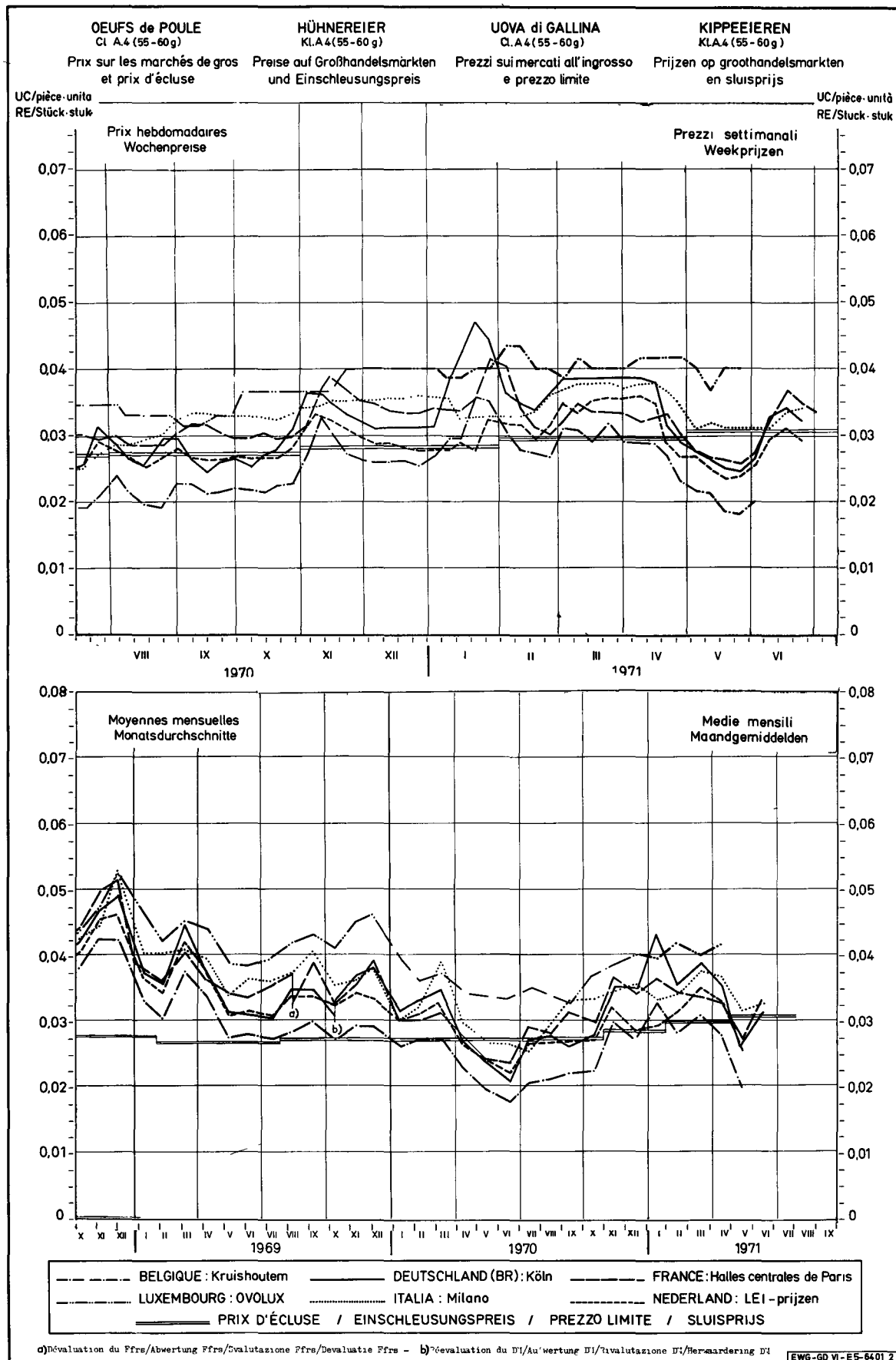
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.	1 9 7 0					1 9 7 1							
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
BELGIQUE-BELGIE															
KRUISHOVEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,18	1,18	1,52	1,35	1,76	1,46	1,60	1,47	1,08			
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,10	1,11	1,48	1,30	1,62	1,41	1,54	1,37	0,99			
		42-43	Fb	0,56	0,50	0,74	0,77	0,76	0,61	0,74	0,66	0,48			
DEUTSCHLAND (BR)															
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,095	0,103	0,129	0,128	0,157	0,129	0,140	0,128	0,095	0,115		
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungestelle)	60-65	DM	0,107	0,103	0,129	0,118	0,149	0,139	0,138	0,136	0,104	0,113		
		55-60	DM	0,093	0,093	0,120	0,112	0,139	0,130	0,129	0,128	0,094	0,101		
WIEPHER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,086	0,088	0,120	0,107	0,141	0,122	0,125	0,123	0,088	0,097		
FRANKFURT	Großhandelseinstandspreise	60-65	DM	0,110	0,111	0,138	0,129	0,164	0,149	0,149	0,147	0,113	0,128		
		55-60	DM	0,098	0,099	0,128	0,122	0,154	0,140	0,140	0,137	0,103	0,113		
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,185	0,182	0,209	0,197	0,208	0,195	0,194	0,190	0,162			
		56-60	Ff	0,172	0,166	0,201	0,189	0,200	0,189	0,186	0,179	0,150			
		45et -	Ff	0,089	0,087	0,118	0,115	0,128	0,125	0,125	0,117	0,101			
ITALIA															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	22,69	22,60	24,25	24,20	22,00	22,56	24,38	23,95	21,63			
		55-60	Lit	20,56	20,60	21,75	22,20	20,50	21,13	23,38	22,85	19,63			
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ROMA		55-60	Lit	20,13	17,95	21,44	22,07	21,06	22,22	24,63	24,10	16,81			
LUXEMBOURG															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,00	2,03	2,13	2,17	2,20	2,25	2,17	2,24				
		55-60	Flux	1,63	1,83	1,92	2,00	1,96	2,08	2,00	2,07				
NEDERLAND															
	Groothandelsver- koopprijs	§ alle klassen	Fl	0,097	0,098	0,116	0,104	0,105	0,113	0,126	0,118	0,091			
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-64	Fl	0,113	0,103	0,123	0,110	0,115	0,117	0,134	0,128	0,093	0,111		
		50-58	Fl	0,084	0,087	0,113	0,102	0,103	0,105	0,120	0,109	0,077	0,089		

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUF
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.	1 9 7 1													
			MAR			AVR				MAI				JUN		
			22-28	29-4	5-11	12-18	19-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	
BELGIQUE-BELGIE																
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,64	1,52	1,57	1,60	1,45	1,22	1,18	1,14	1,02	0,98	1,12		
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,60	1,47	1,45	1,43	1,35	1,16	1,07	1,06	0,92	0,90	1,00		
		42-43	Fb	0,80	0,80	0,70	0,65	0,62	0,55	0,50	0,50	0,45	0,45	0,52		
DEUTSCHLAND (BR)																
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,140	0,140	0,140	0,138	0,115	0,106	0,101	0,096	0,091	0,090	0,098	0,121	0,125
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsatelle)	60-65	DM	0,140	0,140	0,140	0,140	0,140	0,120	0,113	0,110	0,100	0,095	0,095	0,103	0,123
		55-60	DM	0,133	0,133	0,133	0,133	0,130	0,110	0,103	0,100	0,090	0,085	0,083	0,090	0,110
NIEDER-SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,128	0,127	0,130	0,131	0,127	0,102	0,096	0,093	0,085	0,078	0,079	0,085	0,111
FRANKFURT	Großhandelseinstandspreise	60-65	DM	0,151	0,153	0,153	0,154	0,149	0,126	0,120	0,118	0,110	0,103	0,103	0,118	0,145
		55-60	DM	0,141	0,143	0,143	0,144	0,139	0,116	0,110	0,108	0,100	0,093	0,093	0,103	0,128
FRANCE																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,194	0,194	0,188	0,191	0,194	0,184	0,168	0,161	0,159	0,155	0,166	0,200	0,223
		56-60	Ff	0,186	0,186	0,178	0,181	0,184	0,170	0,154	0,148	0,147	0,144	0,153	0,181	0,204
		45et -	Ff	0,122	0,120	0,120	0,120	0,115	0,109	-	0,100	0,100	0,100	0,095	0,098	0,097
ITALIA																
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	24,50	24,00	24,50	25,00	23,75	22,50	21,50	22,00	21,50	21,50	21,50	21,50	23,00
		55-60	Lit	23,50	23,00	23,50	23,50	22,75	21,50	19,50	20,00	19,50	19,50	19,50	19,50	21,00
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ROMA		55-60	Lit	25,25	25,25	25,25	25,00	24,25	20,75	17,75	16,25	16,25	17,00	18,75	19,50	
LUXEMBOURG																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,17	2,17	2,25	2,25	2,25	2,25	2,17	2,08	1,92	1,92			
		55-60	Flux	2,00	2,00	2,08	2,08	2,08	2,08	2,00	1,83	2,00	2,00			
NEDERLAND																
	Groothandelsverkoopprijs	alle klassen	F1	0,129	0,128	0,130	0,126	0,106	0,098	0,098	0,091	0,085	0,087	0,093	0,107	0,112
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-64	F1	0,138	0,138	0,144	0,140	0,114	0,106	0,106	0,089	0,087	0,092	0,098	0,119	0,113
		50-58	F1	0,123	0,121	0,122	0,119	0,096	0,090	0,090	0,074	0,071	0,074	0,079	0,094	0,090



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, fresche, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F.di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvalfen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Lever van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvalfen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoop prijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoop prijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoop prijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoop prijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoop prijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoop prijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
I. COQS, POULES ET POULETS - HÜHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	25,29		25,56				4,52		4,21			
DEUTSCHLAND (BR)	1,851		1,871				0,330		0,308			
FRANCE	2,809	0,5057	2,839	0,5111			0,502	0,0903	0,468	0,0842		
ITALIA	316,1		319,4			56,44			52,63			
LUXEMBOURG	25,29		25,56			4,52			4,21			
NEDERLAND	1,831		1,850			0,327			0,305			
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, sans bryaux, avec la tête et les pattes (83 %) - Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) - a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) - Geplukt, ontdarwd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	30,47		30,79				5,44		5,07			
DEUTSCHLAND (BR)	2,230		2,254				0,398		0,371			
FRANCE	3,384	0,6093	3,420	0,6158			0,604	0,1087	0,563	0,1014		
ITALIA	380,8		384,9			67,9			63,4			
LUXEMBOURG	30,47		30,79			5,44			5,07			
NEDERLAND	2,206		2,229			0,393			0,367			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) - b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	36,12		36,51				6,45		6,02			
DEUTSCHLAND (BR)	2,644		2,673				0,472		0,440			
FRANCE	4,012	0,7224	4,056	0,7302			0,716	0,1290	0,668	0,1203		
ITALIA	451,5		456,4			71,65			75,19			
LUXEMBOURG	36,12		36,51			6,45			6,02			
NEDERLAND	2,615		2,643			0,467			0,435			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) - c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	38,90		39,32				6,94		6,48			
DEUTSCHLAND (BR)	2,847		2,878				0,508		0,474			
FRANCE	4,321	0,7780	4,367	0,7863			0,771	0,1388	0,719	0,1295		
ITALIA	486,3		491,4			86,8			80,9			
LUXEMBOURG	38,90		39,32			6,94			6,48			
NEDERLAND	2,816		2,846			0,502			0,469			

(1) Jusque /Bis :/Fino a :/ Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMU-EEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN</p> <p>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	25,10		25,71				6,01		5,35			
DEUTSCHLAND (BR)	1,837		1,882				0,440		0,392			
FRANCE	2,788		2,855				0,667 -0,089(1)		0,594			
ITALIA	313,7	0,5019	321,3	0,5141			75,1	0,1201	66,9	0,1070		
LUXEMBOURG	25,10		25,71				6,01		5,35			
NEDERLAND	1,817		1,861				0,435		0,387			
<p>2. ABATUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, of niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	29,52		30,24				7,08		6,31			
DEUTSCHLAND (BR)	2,161		2,213				0,518		0,462			
FRANCE	3,279		3,359				0,786 -0,106(1)		0,700			
ITALIA	369,0	0,5904	377,9	0,6047			88,4	0,1415	78,8	0,1261		
LUXEMBOURG	29,52		30,24				7,08		6,31			
NEDERLAND	2,137		2,189				0,512		0,456			
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	35,85		36,72				8,58		7,65			
DEUTSCHLAND (BR)	2,624		2,688				0,628		0,560			
FRANCE	3,982		4,079				0,953 -0,128(1)		0,849			
ITALIA	448,1	0,7170	459,0	0,7344			107,3	0,1716	95,6	0,1529		
LUXEMBOURG	35,85		36,72				8,58		7,65			
NEDERLAND	2,596		2,659				0,621		0,553			

(1) Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 369/71)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIË	24,35		24,85				5,04		4,52			
DEUTSCHLAND (BR)	1,782		1,819				0,369		0,331			
FRANCE	2,704	0,4869	2,760	0,4969			0,559	0,1007	0,502	0,0904		
ITALIA	304,3		310,7			62,94			56,50			
LUXEMBOURG	24,35		24,85			5,04			4,52			
NEDERLAND	1,763		1,799			0,365			0,327			
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)												
BELGIQUE - BELGIË	34,78		35,50				7,19		6,46			
DEUTSCHLAND (BR)	2,546		2,598				0,526		0,472			
FRANCE	3,863	0,6956	3,943	0,7099			0,799	0,1438	0,718	0,1292		
ITALIA	434,8		443,7			89,9			80,8			
LUXEMBOURG	34,78		35,50			7,19			6,46			
NEDERLAND	2,518		2,570			0,521			0,468			
Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)												
BELGIQUE-BELGIË	28,03		28,81				7,16		6,36			
DEUTSCHLAND (BR)	2,051		2,109				0,524		0,465			
FRANCE	3,113	0,5605	3,200	0,5761			0,795	0,1431	0,706	0,1271		
ITALIA	350,3		360,1			89,4			79,4			
LUXEMBOURG	28,03		28,81			7,16			6,36			
NEDERLAND	2,029		2,085			0,518			0,460			

(1) Jusque t/Bis t/Fino a :/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Veordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 369/71)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71				1.2.71 - 30.4.71		1.5.71 - 31.7.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
IV. <u>DINDES - TRUHHÜNER - TACCHINI - KALKOENEN</u>												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	29,25		29,77				5,63		5,08			
DEUTSCHLAND (BR)	2,141		2,179				0,412		0,371			
FRANCE	3,249	0,5849	3,307	0,5954			0,625 -0,076(1)	0,1126	0,564	0,1015		
ITALIA	365,7		372,1			70,4	63,4					
LUXEMBOURG	29,25		29,77			5,63	5,08					
NEDERLAND	2,117		2,155			0,408	0,367					
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	41,78		42,53				8,04		7,25			
DEUTSCHLAND (BR)	3,058		3,113				0,589		0,531			
FRANCE	4,641	0,8356	4,724	0,8505			0,893 -0,108(1)	0,1608	0,805	0,1450		
ITALIA	522,3		531,6			100,5	90,6					
LUXEMBOURG	41,78		42,53			8,04	7,25					
NEDERLAND	3,025		3,079			0,582	0,525					
V. <u>VINTADES - PERLHÜNER - FARAONE - PARELHOENDERS</u>												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	42,86		43,54				7,86		7,11			
DEUTSCHLAND (BR)	3,137		3,187				0,575		0,520			
FRANCE	4,761	0,8572	4,825	0,8707			0,873 -0,102(1)	0,1571	0,790	0,1422		
ITALIA	535,8		544,2			98,2	88,88					
LUXEMBOURG	42,86		43,54			7,86	7,11					
NEDERLAND	31,031		31,519			0,569	0,515					
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	61,23		62,20				11,22		10,16			
DEUTSCHLAND (BR)	4,482		4,553				0,821		0,743			
FRANCE	6,802	1,2246	6,909	1,2439			1,246 -0,146(1)	0,2244	1,128	0,2031		
ITALIA	765,4		777,4			140,3	126,9					
LUXEMBOURG	61,23		62,20			11,22	10,16					
NEDERLAND	4,433		4,553			0,812	0,735					

(1) Jusque :/Bis :/ Fino a :/Tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 369/71)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1970				1971							
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APP	MAT	JUN	JUL	
BELGIQUE-BELGIE													
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	41,57	38,29	36,07	42,55	46,50	45,25	45,45	43,85	41,94	45,83
DEUTSCHLAND (BR)													
Groothandelsverkooprijke ab Schlachtereien	Hähnchen (050-1000 gr) 70 %	DM	2,791	2,594	2,553	2,560	2,670	2,739	2,735	2,651	2,547		
	Hähnchen Grillen (600-1100 gr) 65 %	DM	3,004	2,844	2,788	2,785	2,840	2,917	2,888	2,787	2,725		
	Suppenhühner (1300-1900 gr) 70 %	DM	2,328	2,289	2,241	2,138	2,040	2,271	2,111	2,002	1,873		
FRANCE													
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83 %	Extra	Ff	3,860	3,720	3,500	3,790	3,850	4,130	4,270	4,240	4,100	
		1e qual.	Ff	2,680	2,560	2,280	2,650	2,930	3,310	3,390	3,340	3,200	
	Poules cocotte 83 %												
		1e qual.	Ff	2,750	2,990	2,950	2,810	2,760	2,720	2,690	2,370	2,240	
ITALIA													
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83 %	1a qual.	Lit	471,3	476,0	441,3	449,0	415,0	506,3	587,5	487,0	420,0	
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Polli allevati in batteria 83 %	1a qual.	Lit	421,3	419,0	381,3	397,0	360,0	471,3	533,8	432,0	348,0	
		Galline 83 %	1a qual.	Lit	450,0	430,0	446,3	476,0	475,0	475,0	503,8	525,0	525,0
LUXEMBOURG													
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	43,70	42,10	42,10	42,00	45,28	44,36	44,10	44,10	39,89	
		70 %	Flux	51,00	49,90	49,90	50,12	55,67	54,86	54,60	54,60	49,87	
	Poules	83 %	Flux	33,30	33,30	33,30	33,54	36,53	35,70	35,70	35,70	32,92	
		70 %	Flux	41,60	41,60	41,60	41,60	44,81	45,68	46,20	46,20	42,89	
NEderland													
Groothandelsverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,512	2,328	2,190	2,218	2,258	2,355	2,405	2,374	2,285	2,297
	Kippen	70 %	F1	2,442	2,418	2,373	2,396	2,285	2,335	2,321	2,321	2,248	2,208

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
GEFLUGEL
FOLLAME
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - FAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1											
			MAR		APR			MAI			JUN			
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	45,00	44,00	44,00	43,50	43,00	42,00	40,00	41,00	44,00	45,00	48,00
DEUTSCHLAND (BR)														
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereid	Hähnchen bratfertig (950-1000g)	70 %	DM	2,690	2,690	2,640	2,640	2,600	2,555	2,545	2,545	2,530	2,530	2,560
	Hähnchen Griller (600-1100 g)	65 %	DM	2,820	2,820	2,788	2,758	2,755	2,693	2,728	2,738	2,733	2,733	2,733
	Suppenhühner (1.500-300 g)	70 %	DM	2,038	2,038	1,990	1,983	1,970	1,885	1,860	1,873	1,850	1,850	1,838
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'en-graissement 83%	Extra	Ff	4,520	4,270	4,250	4,040	4,240	4,100	4,080	4,110	4,050	4,330	4,020
		1e qual.	Ff	3,630	3,500	3,310	3,000	3,400	3,200	3,200	3,200	3,080	3,500	3,200
	Poules cocotte 83%													
		1e qual.	Ff	2,500	2,290	2,400	2,220	2,570	2,400	2,150	2,200	2,100	2,200	2,060
ITALIA														
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Franco mercato)	Polli allevati a terra 83%	1a qual.	Lit	535,0	525,0	505,0	435,0	435,0	435,0	425,0	400,0	420,0	420,0	410,0
		2a qual.	Lit											
	Polli allevati in batteria 83 % Galline 83 %	1a qual.	Lit	495,0	480,0	440,0	375,0	370,0	370,0	350,0	335,0	335,0	335,0	355,0
		1a qual.	Lit	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0	525,0
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10	39,89	39,89	39,89	39,89	39,89	44,00
		70 %	Flux	54,60	54,60	54,60	54,60	54,60	49,87	49,87	49,87	49,87	49,87	54,00
	Poules	83 %	Flux	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	32,91	32,92	32,92	32,92	32,92	34,00
		70 %	Flux	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	42,89	42,89	42,89	42,89	42,89	44,00
NEDERLAND														
Groothandelsverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,400	2,410	2,380	2,350	2,330	2,290	2,300	2,270	2,270	2,270	2,290
	Kippen	70 %	F1	2,330	2,380	2,300	2,300	2,290	2,230	2,230	2,270	2,250	2,260	2,190

V I A N D E B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 705/71) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	<p>Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure</p> <p>a. Veaux b. Autres :</p> <p>1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés</p>
02.01 A II a)	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées</p> <p>1. Fraîches ou réfrigérés :</p> <p>aa) De veau :</p> <p>11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés</p> <p>bb) De gros bovins :</p> <p>11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière</p> <p>cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :</p> <p>11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés</p> <p>2. Congelées :</p> <p>aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres :</p> <p>11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés</p> <p>aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés</p>
02.06 CI	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées</p> <p>a) Non désossées b) Désossées</p>

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1253/70 et notamment son art. 10, paragraphe 5, et conformément à l'art. 2 du Règlement (CEE) n° 705/71, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) : marchés : 14 marchés - Poids vif
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés : 7 marchés - Poids net sur pied

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Boeufs : F : 60 %	Génisses : F : 60 %	Vaches : R : 57 %	Taureaux : F : 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R : 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A : 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N : 56 %
		E : 45 %	

Veaux : extra : 63 %
1e qual. : 60 %
2e qual. : 55 %
3e qual. : 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg
Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg
Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni : 1e qual. : 58 %	Boeufs : 1e qual. : 55 %	Vaches : 1e qual. : 55 %
2e qual. : 54 %	2e qual. : 50 %	2e qual. : 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- 67 % pour la zone excédentaire
- 33 % pour la zone déficitaire .

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux : 57 %	Vaches destinées à
1 ^e qual.	: 58 %		l'industrie alimentaire : 47 %
2 ^e qual.	: 56 %		
3 ^e qual.	: 52 %		

IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES

: 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 705/71) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern:</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70, insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 setzt die Kommission jede Woche einen inneregemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte : 14 Märkte - Lebendgewicht
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKREICH : Märkte: 7 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : F: 60 %	Färsen : F: 60 %	Kühe : R: 57 %	Bullen : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	U: 43 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte :

a) Überschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni	: 1. und 2. Qual.	: - 12,480 UC/100 kg
Ochsen	: 1. und 2. Qual.	: - 7,840 UC/100 kg
Kühe	: 1. und 2. Qual.	: - 7,200 UC/100 kg
Vitelli	: 1. und 2. Qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter a) genannten Preise mit 67 % für das Überschußgebiet und der unter b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %
Qual. A : 53 %
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %
1. Qual.: 58 %
2. Qual.: 56 %
3. Qual.: 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschließend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa costatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 705/71), si situa al discosto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura a. vitelli b. altri : 1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati
02.01 A II a)	Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate 1. fresche o refrigerate : aa) di vitello : 11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle bb) di bovini adulti : 11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati 2. congelate : aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre : 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati
02.06 C I	Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate a) non disossati b) disossati

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 1253/70, in particolare l'articolo 10, paragrafo 5, e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 705/71 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 705/71, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 14 mercati - Peso vivo
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati : 7 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi : F: 60 %	Giovenche : F: 60 %	Vacche : R: 57 %	Tori : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Vitelli : extra 63 %
1e qual. 60 %
2e qual. 55 %
3e qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg
Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg
Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti :

Vitelloni : 1a qual. 58 %	Buoi : 1a qual. 55 %	Vacche : 1a qual. 55 %
2a qual. 54 %	2a qual. 50 %	2a qual. 49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual. 61 %		
2a qual. 59 %		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch- sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
la qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi della qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati degli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kød salg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68.Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventie maatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatiemarkten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 705/71) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, anderedan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoepen, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voorspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenaemde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenaemde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenaemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid art. 10, lid 5, en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 705/71 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 705/71 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND (BR) : Markten : 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten : 7 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen : F : 60 %	Vaarzen : F : 60 %	Koeien : R : 57 %	Stieren : F : 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R : 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A : 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N : 56 %
		E : 45 %	

Kalveren : extra : 63 %
1e kwal. : 60 %
2e kwal. : 55 %
3e kwal. : 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelsmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg
Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg
Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Ossen : 1e kwal. : 55 %	Koeien : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 %	2e kwal. : 50 %	2e kwal. : 49 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 %
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

PRIX D'ORIENTATION
 ORIENTIERUNGSPREISE
 PREZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTATIEPRIJZEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	66,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.4.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 -	75,000	94,250

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg-FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 1												1972
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE/BELGIE																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3600,0												
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60 %	7	Fb	4585,0	4577,4	4576,7									
	Génisses - Vaarzen	60 %	11	Fb	4375,0	4530,6	4671,7									
	Boeufs - Ossen	55 %	8	Fb	3950,0	3933,9	3943,3									
	Génisses - Vaarzen	55 %	13	Fb	3728,3	3930,6	4085,0									
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	4301,7	4216,1	4270,0									
	Vaches - Koeien	55 %	13	Fb	3640,0	3616,1	3670,0									
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	3701,7	3874,2	3795,0									
Bétail de fabrication Fabricatievee		7	Fb	2428,3	2504,8	2505,0										
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen		100		Fb	3692,2	3777,4	3803,7									
				UC-RE	73,843	75,548	76,073									
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis				DM	263,52											
Ø DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	274,71	275,52	277,52									
		Kl. B	0,5	DM	257,16	252,21	259,65									
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	254,09	254,44	263,61									
		Kl. B	5,1	DM	239,60	237,83	246,81									
		Kl. C	0,7	DM	220,20	214,52	223,03									
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	286,49	284,39	289,79									
		Kl. B	10,1	DM	268,05	266,41	272,67									
	Kühe	Kl. C	1,2	DM	239,97	237,66	246,40									
		Kl. A	6,6	DM	231,25	233,49	243,45									
	Kühe	Kl. B	18,9	DM	215,99	218,81	229,24									
		Kl. C	9,0	DM	193,93	196,27	205,71									
	Kühe	Kl. D	1,4	DM	162,91	164,65	172,94									
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			1)	100	DM	249,03	249,03	256,94								
					RE	68,041	68,042	70,202								
FRANCE																
Prix d'orientation				Ff	399,90											
Ø DES 7 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	511,71	514,40	531,70									
		R	9	Ff	461,47	466,47	479,49									
		A	8	Ff	416,92	422,09	432,19									
		N	6	Ff	371,08	377,12	383,88									
	Génisses	F	4	Ff	569,30	574,45	587,00									
		R	5	Ff	490,20	501,37	513,06									
		A	6	Ff	417,31	427,86	435,73									
		N	5	Ff	344,26	359,03	374,98									
	Vaches	R	4	Ff	463,47	477,27	477,28									
		A	10	Ff	383,27	396,87	402,09									
		N	20	Ff	336,53	349,43	354,83									
		C	9	Ff	279,53	291,52	298,40									
		E	4	Ff	209,32	215,61	216,25									
	Taureaux	F	1	Ff	452,46	452,27	458,11									
		R	2	Ff	405,00	404,26	406,87									
		A	2	Ff	377,00	376,44	376,47									
N		2	Ff	344,77	344,99	345,29										
Moyenne pondérée toutes classes				100	Ff	386,80	396,04	403,66								
					UC	69,640	71,304	72,677								

1) Voir foot-note page 72/Siehe Fußnote Seite 72/ Vedi nota pag. 72 / Zie voet.not& blz. 72

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E. W. G. - LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E. E. G. - LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg-FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 1											
				JUN					JUL					AUG	
				28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5		
BELGIQUE/BELGIE															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3600,0											
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60 %	7	Fb	4600,0	4550,0	4550,0	4600,0	4600,0						
	Génisses - Vaarzen	60 %	11	Fb	4650,0	4650,0	4650,0	4700,0	4700,0						
	Boeufs - Ossen	55 %	8	Fb	4000,0	3925,0	3925,0	3950,0	3950,0						
	Génisses - Vaarzen	55 %	13	Fb	4050,0	4000,0	4250,0	4050,0	4050,0						
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	4250,0	4200,0	4250,0	4300,0	4350,0						
		55 %	13	Fb	3650,0	3600,0	3650,0	3700,0	3750,0						
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	3950,0	3850,0	3750,0	3800,0	3700,0						
	50 %	21	Fb	3350,0	3200,0	3150,0	3150,0	3050,0							
Bétail de fabrication Fabricatievies			7	Fb	2550,0	2500,0	2500,0	2500,0	2500,0						
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	3856,5	3784,0	3807,5	3809,0	3789,5						
				UC-RE	77,130	75,680	76,150	76,180	75,790						
DEUTSCHLAND (BR)															
Orientierungspreis				DM	263,52										
Ø DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	280,70	276,30	281,90	278,50	271,10						
		Kl. B	0,5	DM	265,60	260,50	256,20	257,70	262,00						
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	260,60	262,40	262,60	265,00	266,00						
		Kl. B	5,1	DM	242,40	244,00	247,80	248,90	248,70						
		Kl. C	0,7	DM	224,50	216,50	220,70	228,80	225,90						
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	288,60	289,00	288,80	290,60	291,50						
		Kl. B	10,1	DM	270,30	271,90	270,90	275,00	274,10						
		Kl. C	1,2	DM	245,10	249,10	241,00	248,70	247,50						
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	242,60	244,70	244,50	242,50	242,30						
		Kl. B	18,9	DM	229,10	231,30	230,90	227,50	227,00						
		Kl. C	9,0	DM	206,50	208,50	205,60	204,50	203,60						
		Kl. D	1,4	DM	173,50	173,40	174,80	172,00	171,00						
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen		1)	100	DM	255,74	257,00	256,73	257,29	257,30					
					RE	69,874	70,219	70,145	70,298	70,300					
FRANCE															
Prix d'orientation				Ff	399,90										
Ø DES 7 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	522,75	532,50	533,25	532,50	532,50						
		R	9	Ff	476,18	479,66	480,24	480,82	478,50						
		A	8	Ff	428,00	433,20	432,80	433,20	431,20						
		N	6	Ff	381,22	383,87	384,63	384,63	383,49						
	Génisses	F	4	Ff	579,00	588,00	585,00	588,00	591,00						
		R	5	Ff	510,40	517,65	511,85	511,85	511,85						
		A	6	Ff	434,94	437,74	434,47	436,80	434,00						
		N	5	Ff	371,00	375,42	374,54	376,30	375,42						
	Vaches	R	4	Ff	486,40	486,40	476,90	473,10	467,40						
		A	10	Ff	404,23	406,54	402,30	399,98	398,06						
		N	20	Ff	358,06	360,66	356,94	353,23	345,80						
		C	9	Ff	301,71	303,77	301,03	295,54	290,74						
		E	4	Ff	217,50	217,50	217,50	216,00	213,00						
	Taureaux	F	1	Ff	456,74	458,80	456,74	458,80	458,80						
		R	2	Ff	406,00	406,00	406,00	408,00	408,00						
		A	2	Ff	375,55	375,55	375,55	377,00	378,45						
N		2	Ff	344,40	344,40	344,40	345,80	347,20							
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	403,41	406,66	404,28	403,13	400,20						
				UC	72,631	73,216	72,789	72,581	72,053						

(1) Voir foot-note page 72/ Siehe Fußnote Seite 72/ Vedi nota pag. 72/ Zie voet nota blz. 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 1											
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	45.000											
Ø FIRENZE, MACE- RATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	27	Lit	60.109	60.121	60.757								
		2a qual.	22	Lit	53.649	53.470	53.983								
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52.130	52.538	53.622								
		2a qual.	11	Lit	44.239	44.369	44.580								
Ø CREMONA, MODE- NA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	44.038	44.999	45.330								
		2a qual.	15	Lit	33.740	34.831	35.450								
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.758	26.242	26.658								
Media ponderata tutte classi			100	Lit	47.608	48.003	48.548								
				UC	76,172	76,805	77,676								
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	3600,0											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, gé- nissés, taureaux	C1.AA	65	Flux	3805,4	3803,8	3767,5								
		C1.A	11	Flux	3156,2	3120,1	3044,1								
		C1.B	1	Flux	2752,5	2600,0	2600,0								
	Vaches	C1.AA	3	Flux	3462,3	3466,9	3466,5								
		C1.A	14	Flux	3007,3	3050,2	3130,3								
		C1.B	6	Flux	2801,2	2797,9	2799,7								
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3541,2	3540,6	3519,9								
				UC	70,823	70,812	70,399								
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	260,64											
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Slacht- runderen	Extra	10	F1	335,45	341,00	343,17								
		1eKwal.	40	F1	282,77	289,44	290,62								
		2eKwal.	32	F1	245,04	252,60	252,08								
		3eKwal.	10	F1	208,11	216,20	216,10								
	Vette stieren	3	F1	272,96	271,53	274,28									
	Worstkoeien	5	F1	181,53	188,20	189,24									
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	263,14	269,58	270,53								
				RE	72,691	74,553	74,732								

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelklassen Cl. commercializzate Handelklassen	%		1 9 7 1											
				JUN					JUL					AUG	
				28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5		
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	45.000											
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel-loni	1a qual.	27	Lit	60.646	60.646	60.856	60.790	60.790						
		2a qual.	22	Lit	53.921	53.921	54.130	53.952	53.952						
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52.925	52.925	54.097	53.734	54.097						
		2a qual.	11	Lit	44.657	44.657	44.657	44.327	44.657						
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	45.627	45.627	45.738	44.817	44.957						
		2a qual.	15	Lit	35.574	35.574	35.574	35.139	35.462						
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	26.750	26.750	26.750	27.000	26.000						
Media ponderata tutte classi			100	Lit	48.515	48.515	48.709	48.476	48.498						
				UC	77,624	77,624	77,934	77,562	77,596						
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	3600,0											
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3784,0	3781,3	3745,5	3759,3	3778,5						
		Cl. A	11	Flux	3180,0	3002,5	3002,5	3180,0	2915,0						
		Cl. B	1	Flux	2600,0	2600,0	2600,0	2600,0	2600,0						
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3500,8	3423,8	3448,5	3426,5	3566,8						
		Cl. A	14	Flux	3092,6	3148,2	3103,2	3156,2	3129,7						
		Cl. B	6	Flux	2860,0	2860,0	2672,8	2766,4	2886,0						
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3545,0	3529,1	3489,1	3530,0	3521,0						
				UC	70,900	70,583	69,782	70,599	70,420						
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	260,64											
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	F1	344,31	344,31	343,89	342,86	340,79						
		1eKwal.	40	F1	292,51	292,51	291,93	289,61	287,10						
		2eKwal.	32	F1	254,99	254,24	254,61	250,51	246,96						
		3eKwal.	10	F1	218,92	218,05	217,19	214,93	212,51						
	Vette stieren	3	F1	272,65	272,65	274,55	275,31	275,50							
	Worstkoeien	5	F1	189,41	189,41	189,88	189,41	186,00							
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	272,57	272,25	272,09	269,52	266,86						
				RE	75,296	75,207	75,162	74,452	73,719						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 1										197?
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
D A N M A R K												
Ø ØXEKPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	377,50	381,77	390,50						
		1. Kl.	öre/ kg	365,00	369,27	378,00						
		2. Kl.	öre/ kg	350,00	354,27	363,00						
	Kvier	Prima	öre/ kg	378,67	383,55	393,17						
		1. Kl.	öre/ kg	366,17	371,05	380,67						
		2. Kl.	öre/ kg	351,17	356,05	367,42						
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	332,50	352,42	370,00						
		1. Kl.	öre/ kg	318,75	338,31	357,50						
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	311,50	337,26	355,33						
		2. Kl.	öre/ kg	286,50	311,69	330,33						
		3. Kl.	öre/ kg	260,83	281,86	297,83						
	Tyre	Prima	öre/ kg	380,00	390,97	407,67						
		1. Kl.	öre/ kg	365,00	375,08	390,17						
		2. Kl.	öre/ kg	347,50	357,58	372,67						
Ø Arith.		öre/ kg	342,22	354,37	368,16							
		UC-RE 100kg	45,629	47,249	49,088							
E N G L A N D + W A L E S												
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	f.a. cwt	13,200	13,279	13,669						
		Medium	f.a. cwt	12,949	13,076	13,161						
		Heavy	f.a. cwt	12,769	12,950	12,741						
	Heifers	Light	f.a. cwt	12,884	12,976	13,125						
		Medium	f.a. cwt	12,712	12,734	12,804						
		Heavy	f.a. cwt	12,456	12,483	12,459						
	First qual.	Light	f.a. cwt	12,881	12,965	13,132						
		Heavy	f.a. cwt	12,883	13,019	12,971						
	Others	Light	f.a. cwt	12,517	12,620	12,658						
		Heavy	f.a. cwt	11,364	11,762	12,091						
	Fat cows		f.a. cwt	8,906	9,090	9,246						
	Ø Arith.		f.a. cwt	12,320	12,451	12,550						
		UC-RE 100kg	58,202	58,821	59,291							
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			f.a. cwt	12,074	12,202	12,299						
			UC-RE 100kg	57,040	57,643	58,105						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 1												
		JUN					JUL					AUG		
		28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5			
D A N M A R K														
Ø ØKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	385,00	390,00	390,00	390,00	395,00						
		1. Kl.	öre/ kg	372,50	377,50	377,50	377,50	382,50						
		2. Kl.	öre/ kg	357,50	362,50	362,50	362,50	367,50						
	Kvier	Prima	öre/ kg	390,00	390,00	390,00	395,00	400,00						
		1. Kl.	öre/ kg	377,50	377,50	377,50	382,50	387,50						
		2. Kl.	öre/ kg	362,50	365,00	365,00	370,00	372,50						
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	370,00	370,00	370,00	370,00	370,00						
		1. Kl.	öre/ kg	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50						
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	357,50	357,50	357,50	352,50	352,50						
		2. Kl.	öre/ kg	332,50	332,50	332,50	327,50	327,50						
		3. Kl.	öre/ kg	300,00	300,00	300,00	295,00	295,00						
	Tyre	Prima	öre/ kg	400,00	405,00	405,00	410,00	415,00						
		1. Kl.	öre/ kg	382,50	387,50	387,50	392,50	387,50						
		2. Kl.	öre/ kg	365,00	370,00	370,00	375,00	380,00						
Ø Arith.		öre/ kg	365,00	367,32	367,32	368,39	371,43							
		UC-RE 100kg	48,667	48,976	48,976	49,119	49,524							
E N G L A N D + W A L E S														
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£,p cwt	13,667	13,812	13,675	13,675	13,490						
		Medium	£,p cwt	13,403	13,347	13,208	13,125	12,809						
		Heavy	£,p cwt	13,136	12,968	12,758	12,718	12,284						
	Heifers	Light	£,p cwt	13,304	13,239	13,133	13,148	12,867						
		Medium	£,p cwt	13,020	12,958	12,891	12,773	12,452						
		Heavy	£,p cwt	12,799	12,643	12,603	12,373	12,008						
	First qual.	Light	£,p cwt	13,341	13,242	13,280	13,079	12,788						
		Heavy	£,p cwt	13,455	13,292	12,780	13,039	12,500						
	Others	Light	£,p cwt	13,003	12,735	12,857	12,515	12,332						
		Heavy	£,p cwt	11,900	12,393	12,190	11,853	11,995						
	Fat cows		£,p cwt	9,337	9,413	9,327	9,173	8,995						
			UC-RE 100kg	12,760	12,731	12,609	12,497	12,229						
Ø Arith.		£,p cwt	60,281	60,144	59,567	59,038	57,772							
		UC-RE 100kg	12,505	12,476	12,357	12,247	11,984							
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			£,p cwt	12,505	12,476	12,357	12,247	11,984						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	59,075	58,941	58,376	57,857	56,617						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1										1972
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
E I R E												
DUBLIN	Heifers	Prime	f.p. cwt	12,375	11,781	11,303						
		Secondary	f.p. cwt	11,664	11,300	10,883						
		Cows	f.p. cwt	10,358	9,802	9,129						
	Bullocks	Prime	f.p. cwt	12,128	11,602	11,455						
		Secondary	f.p. cwt	-	-	-						
	Cows	Choice beef	f.p. cwt	8,242	7,905	7,567						
		Prime beef	f.p. cwt	7,020	6,823	6,600						
		Secondary beef	f.p. cwt	5,925	5,925	5,925						
		Others	f.p. cwt	-	-	-						
	Ø Arith.			f.p. cwt	9,673	9,306	8,980					
			UC-RE 100kg	45,698	43,961	42,424						
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,343	13,296	12,941						
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,037	14,010	13,713						
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	16,956	17,307	17,132						
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,626	17,534	17,784						
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	16,453	16,162	17,369						
		von 500-750 kg	OS/ kg	17,644	17,717	17,960						
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,204	17,888	18,233						
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,154	15,616	16,503						
		Ueber 450 kg	OS/ kg	16,391	15,720	16,671						
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,090	16,139	16,479					
			UC-RE 100kg	61,884	65,207	66,579						
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	13,491	13,487	14,002						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	51,889	53,985	56,572						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1										
		JUN					JUL					AUG
		28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	
E I R E												
DUBLIN	Heifers	Prime	£ p. cwt	11,425	11,375	11,375	11,300	11,075				
		Secondary	£ p. cwt	11,000	11,000	11,000	10,800	10,650				
		Cows	£ p. cwt	9,375	9,350	9,100	9,050	8,875				
	Bullocks	Prime	£ p. cwt	11,450	11,625	11,625	11,400	11,125				
		Secondary	£ p. cwt	-	-	-	-	-				
	Cows	Choice beef	£ p. cwt	7,700	7,650	7,550	7,500	7,500				
		Prime beef	£ p. cwt	6,750	6,750	6,525	6,525	6,525				
		Secondary beef	£ p. cwt	5,925	5,925	5,925	5,925	5,925				
		Others	£ p. cwt	-	-	-	-	-				
	Ø Arith.			£ p. cwt	9,089	9,096	9,014	8,929	8,811			
			UC-RE 100kg	42,938	42,971	42,584	42,182	41,625				
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,700	12,790	12,970	13,280	12,810				
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,540	13,670	13,570	13,940	13,750				
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,320	16,680	16,940	18,030	16,740				
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,660	17,380	17,530	18,250	18,070				
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	18,350	17,200	17,200	17,630	16,970				
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,170	17,540	17,980	18,260	17,970				
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,310	17,960	18,020	18,630	18,300				
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,210	16,190	16,900	16,760	16,250				
		Ueber 450 kg	OS/ kg	16,850	16,510	16,900	16,930	16,200				
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,568	16,213	16,446	16,857	16,340			
			UC-RE 100kg	66,940	65,508	66,446	68,107	66,020				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	13,885	13,556	13,771	14,153	14,673				
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	56,099	54,770	55,641	57,183	59,286				

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 1										1972
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4712,5										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7456,7	7558,1	7215,0							
	Bons-goed	7	Fb	6250,0	6390,3	5823,3							
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5098,3	5251,6	4635,0							
	Médocres-middelmatige	15	Fb	4423,3	4572,6	4058,3							
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5124,9	5275,6	4683,3							
		UC-RE		102,497	105,512	93,666							
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis		DM	344,96										
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	439,81	432,37	422,90							
	Kl. B	34,8	DM	406,50	402,10	390,91							
	Kl. C	12,9	DM	359,81	356,97	344,39							
	Kl. D	2,6	DM	281,56	278,43	274,22							
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	413,79	408,11	397,77							
		RE		113,056	111,505	108,681							
FRANCE													
Prix d'orientation		Ff	523,48										
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	713,27	685,68	627,90							
	1e qual.	35	Ff	601,20	573,58	507,30							
	2e qual.	26	Ff	483,18	465,82	419,19							
	3e qual.	12	Ff	361,17	356,34	336,52							
Moyenne pondérée		100	Ff	571,97	549,76	496,46							
		UC		102,980	98,981	89,385							
ITALIA													
Prezzi di orientamento		Lit	58.906										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	76.406	75.441	74.775							
	2a qual.	40	Lit	68.024	67.123	66.364							
Media ponderata		100	Lit	73.053	72.114	71.410							
		UC		116,884	115,382	114,256							
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation		Flux	4712,5										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5673,1	5517,9	5360,9							
			Flux	113,462	110,357	107,218							
NEDERLAND													
Oriëntatieprijs		F1	341,19										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	410,82	404,31	374,53							
	2e Kwaliteit	55	F1	386,82	381,26	348,78							
	3e Kwaliteit	20	F1	362,90	360,05	322,83							
Gewogen gemiddelde		100	F1	388,03	382,78	350,03							
		RE		107,192	105,740	96,693							

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.
 Monatsdurchschnitte, errechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
 Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale dal prezzo di mercato comunitario.
 Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1												
				JUN						JUL						AUG
				28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5			
BELGIQUE-BELGIE																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4712,5												
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7600,0	7350,0	7200,0	7200,0	6900,0								
	Bons-goed	7	Fb	6400,0	6000,0	5750,0	5750,0	5500,0								
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5100,0	4750,0	4600,0	4600,0	4350,0								
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4400,0	4150,0	4050,0	4050,0	3800,0								
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	5136,0	4799,5	4650,0	4650,0	4399,0							
			UC-RE	102,720	95,990	93,000	93,000	87,980								
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis			DM	344,96												
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	434,40	426,40	425,80	421,60	411,20								
	Kl. B	34,8	DM	402,60	396,20	392,80	389,70	378,10								
	Kl. C	12,9	DM	362,20	344,70	338,70	350,70	334,40								
	Kl. D	2,6	DM	277,90	288,70	257,10	277,70	271,40								
Gewogener Durchschnitt			100	DM	409,95	401,77	398,69	397,61	386,14							
			RE	112,008	109,773	108,933	108,637	105,502								
FRANCE																
Prix d'orientation			Ff	523,48												
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	667,80	652,05	623,70	607,95	607,95								
	1e qual.	35	Ff	552,00	534,00	501,00	486,00	486,00								
	2e qual.	26	Ff	456,50	442,75	415,25	398,75	401,50								
	3e qual.	12	Ff	351,90	341,70	334,05	331,50	331,50								
Moyenne pondérée			100	Ff	534,42	519,07	491,80	477,70	478,42							
			UC	96,220	93,456	88,546	86,007	86,136								
ITALIA																
Prezzi di orientamento			Lit	58.906												
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	75.232	75.567	75.248	74.142	73.807								
	2a qual.	40	Lit	66.866	66.949	66.811	65.808	65.557								
Media ponderata			100	Lit	71.886	72.120	71.873	70.808	70.507							
			UC	115,017	115,392	114,997	113,293	112,811								
LUXEMBOURG																
Prix d'orientation			Flux	4712,5												
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5493,0	5394,0	5259,0	5319,0	5424,0								
			UC	109,860	107,880	105,180	106,380	108,480								
NEDERLAND																
Oriëntatieprijs			F1	341,19												
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	380,00	374,00	381,00	374,00	365,50								
	2e Kwaliteit	55	F1	360,50	350,50	357,00	346,50	334,00								
	3e Kwaliteit	20	F1	338,00	324,00	332,00	320,00	306,50								
Gewogen gemiddelde			100	F1	360,88	351,08	358,00	348,08	336,38							
			RE	99,689	96,982	98,895	96,153	92,921								

1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72/ Vedi nota pag. 72/ Zie voetnota blz. 72

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1											
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	\$/kg	471,92	485,65	471,33									
	1. Kl.	20	\$/kg	437,67	455,65	441,33									
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	\$/kg	465,07	479,65	465,33								
				UC-RE 100kg	62,009	63,953	62,044								

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1											
				JUN					JUL					AUG	
				28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5		
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	\$/kg	480,00	475,00	475,00	470,00	460,00							
	1. Kl.	20	\$/kg	450,00	445,00	445,00	440,00	440,00							
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	\$/kg	474,00	469,00	469,00	464,00	454,00						
				UC-RE 100kg	63,200	62,533	62,533	61,867	60,533						

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RONDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 1									1 9 7 2		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	73,843	75,548	76,073									
DEUTSCHLAND (BR)	68,041	68,042	70,202									
FRANCE	69,640	71,304	72,677									
ITALIA	76,172	76,805	77,676									
LUXEMBOURG	70,823	70,812	70,399									
NEDERLAND	72,691	74,553	74,732									
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	70,850	71,882	73,235									
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL.MARKTPRIJS:	70,455	71,338	73,162									
DANMARK	45,629	47,249	49,088									
ENGLAND + WALES	57,040	57,643	58,105									
IRIE	45,698	43,961	42,424									
ÖSTERREICH	51,889	53,985	56,572									
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	49,428	50,529	51,799									
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	50,984	51,547	53,288									
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	102,476	105,512	93,666									
DEUTSCHLAND (BR)	113,056	111,505	108,681									
FRANCE	102,980	98,981	89,385									
ITALIA	116,884	115,382	114,256									
LUXEMBOURG	113,462	110,357	107,218									
NEDERLAND	107,186	105,740	96,693									
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	108,602	106,300	100,042									
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	108,837	107,377	102,476									
DANMARK	62,009	63,953	62,044									
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	73,172	75,341	74,639									

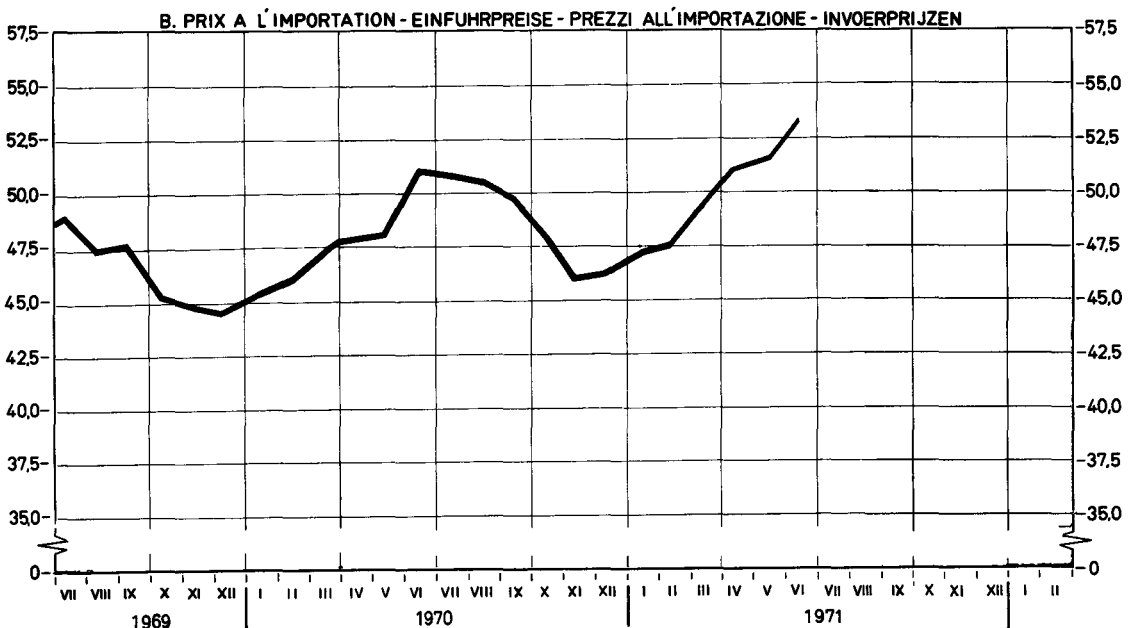
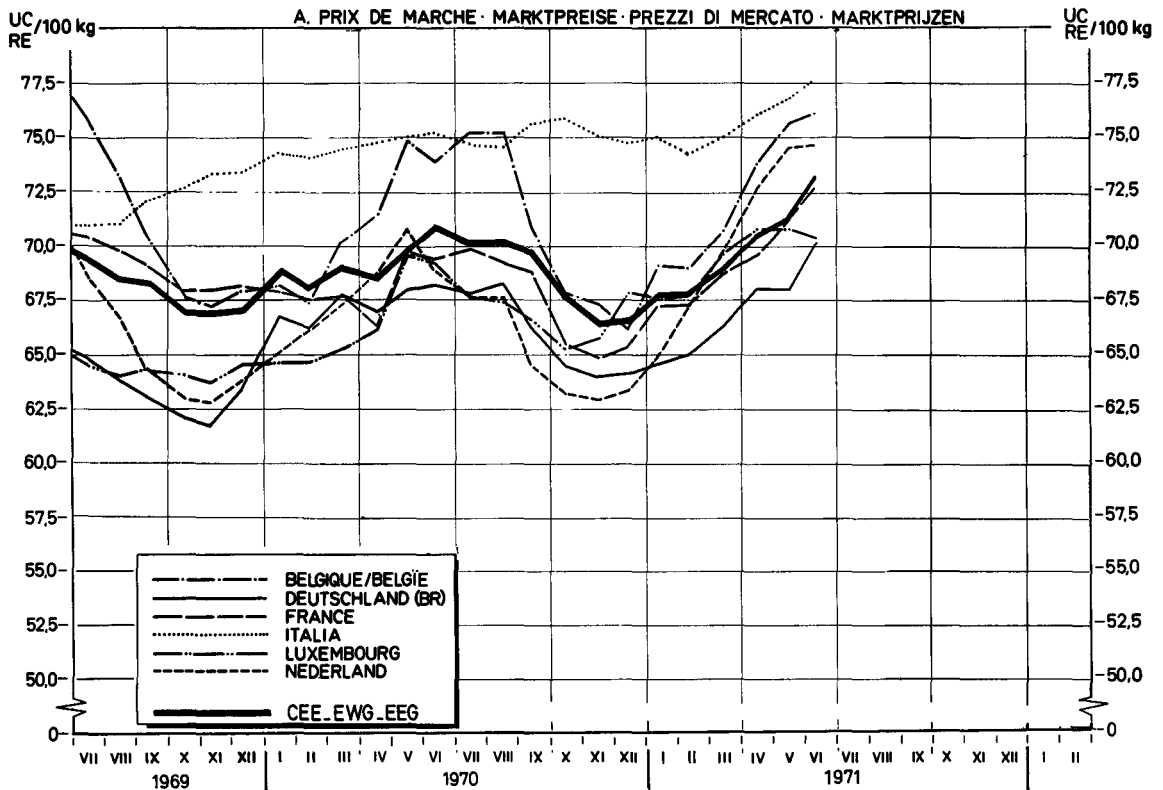
PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-FVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 1											
	JUN				JUL					AUG		
	3	10	17	24	1	8	15	22	29	5	12	19
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	77,130	75,680	76,150	76,180	75,790							
DEUTSCHLAND (BR)	69,874	70,219	70,145	70,298	70,300							
FRANCE	72,631	73,216	72,789	72,581	72,053							
ITALIA	77,624	77,624	77,934	77,562	77,596							
LUXEMBOURG	70,900	70,583	69,782	70,599	70,420							
NEDERLAND	75,296	75,207	75,162	74,452	73,719							
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	73,219	73,468	73,347	73,186	72,897							
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	73,219	73,468	73,468	73,186	72,897							
DANMARK	48,667	48,976	48,976	49,119	49,524							
ENGLAND + WALES	59,075	58,941	58,376	57,857	56,617							
EIRE	42,938	42,971	42,584	42,182	41,625							
ÖSTERREICH	56,099	54,770	55,641	57,183	59,286							
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	51,811	51,736	51,687	51,819	51,972							
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	53,561	53,561	53,561	53,561	53,561							
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	102,720	95,990	93,000	93,000	87,980							
DEUTSCHLAND (BR)	112,008	109,773	108,933	108,637	105,502							
FRANCE	96,220	93,456	88,546	86,007	86,136							
ITALIA	115,017	115,392	114,997	113,293	112,811							
LUXEMBOURG	109,860	107,880	105,180	106,380	108,480							
NEDERLAND	99,689	96,982	98,895	96,153	92,921							
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	104,618	102,364	100,029	98,390	96,987							
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	104,618	102,364	100,029	98,390	96,987							
DANMARK	63,200	62,533	62,533	61,867	60,533							
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	74,950	74,283	74,283	73,617	72,283							

BOVINS VIVANTSPrix fixés
par la Commission¹⁾**LEBENDE RINDER**Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾**BOVINI VIVI**Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾**LEVENDE RUNDEREN**Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾

¹⁾ voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59 -

VEAUX VIVANTS

LEBENDE KÄLBER

VITELLI VIVI

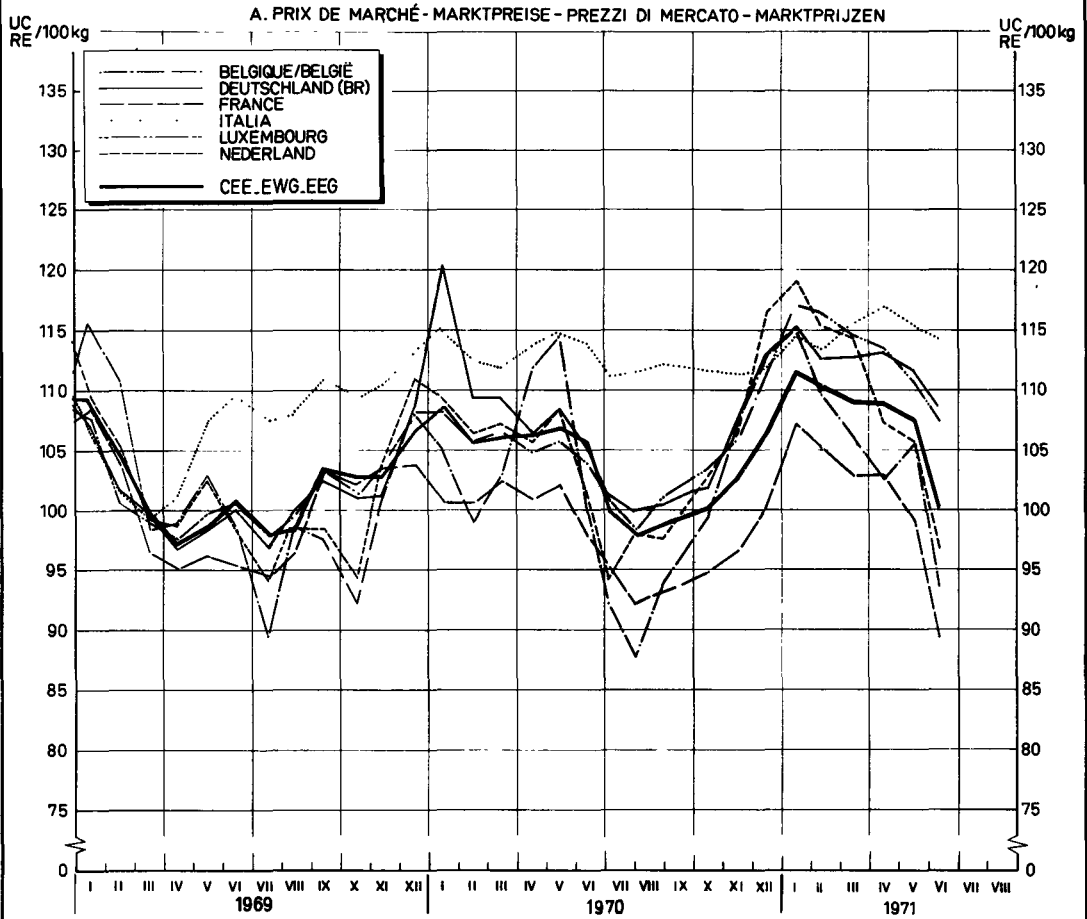
LEVENDE KALVEREN

Prix fixés
par la Commission¹⁾

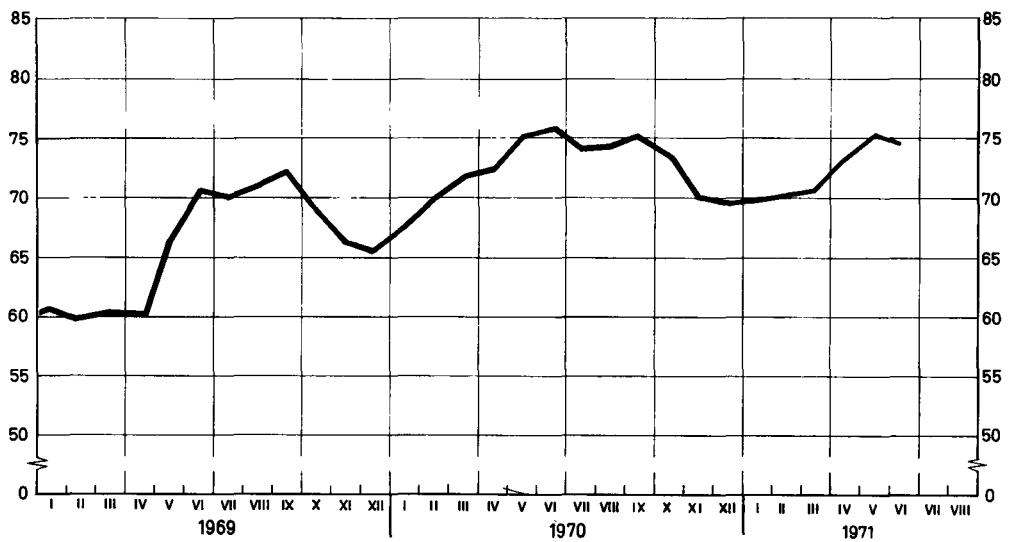
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



B PRIX A L'IMPORTATION - EINFUHRPREISE - PREZZI ALL'IMPORTAZIONE - INVOERPRIJZEN



¹⁾ voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 1										1 9 7 2		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht													
01.02.A II a	0	0	0,221										
01.02.A II b 1)	3,772	1,775	0										
01.02.A II b 2) aa	10,449	9,062	5,093										
01.02.A II b 2) bb	11,735	12,113	6,488										
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht													
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0,345										
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0,345										
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0,425										
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	19,853	17,217	9,678										
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	22,297	23,015	12,328										
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	19,853	17,217	9,678										
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	22,297	23,015	12,328										
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	23,824	20,660	11,613										
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	26,756	27,618	14,794										
02.01.A II a) 1 cc) 11	33,445	34,522	18,492										
02.01.A II a) 1 cc) 22	38,256	39,488	21,152										
02.06.C I a) 1	33,445	34,522	18,492										
02.06.C I a) 2	38,256	39,488	21,152										
02.01.A II a) 2 aa)	9,144	9,960	9,960										
02.01.A II a) 2 bb)	9,144	9,960	9,960										
02.01.A II a) 2 cc)	11,430	12,450	12,450										
02.01.A II a) 2 dd) 11	13,716	14,940	14,940										
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	11,430	12,450	12,450										
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	15,728	17,131	17,131										

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 1											
	JUN				JUL				AUG			
	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	2,214	5,201							
01.02.A II b 1)	0	0	0	0	0							
01.02.A II b 2) aa	4,935	4,935	4,935	4,935	4,935							
01.02.A II b 2) bb	7,402	4,935	4,935	7,402	7,402							
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	3,454	8,114							
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	3,454	8,114							
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	4,251	9,986							
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	9,377	9,377	9,377	9,377	9,377							
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	14,064	9,377	9,377	14,064	14,064							
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	9,377	9,377	9,377	9,377	9,377							
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	14,064	9,377	9,377	14,064	14,064							
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	11,252	11,252	11,252	11,252	11,252							
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	16,877	11,252	11,252	16,877	16,877							
02.01.A II a) 1 cc) 11	21,096	14,065	14,065	21,096	21,096							
02.01.A II a) 1 cc) 22	24,131	16,088	16,088	24,131	24,131							
02.06.C I a) 1	21,096	14,065	14,065	21,096	21,096							
02.06.C I a) 2	24,131	16,088	16,088	24,131	24,131							
02.01.A II a) 2 aa)	9,960	9,960	9,960	9,960	11,760							
02.01.A II a) 2 bb)	9,960	9,960	9,960	9,960	11,760							
02.01.A II a) 2 cc)	12,450	12,450	12,450	12,450	14,700							
02.01.A II a) 2 dd) 11	14,940	14,940	14,940	14,940	17,640							
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	12,450	12,450	12,450	12,450	14,700							
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	17,131	17,131	17,131	17,131	20,227							

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PARSE DELLA CEE
E. E. G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1										1972	
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
BELGIQUE/BELGIE													
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9320,0	9325,0	9025,0							
		II	Fb	7910,0	7963,0	7950,0							
		III	Fb	6710,0	7113,0	7175,0							
		Quartier avant Voorkeart.	I	Fb	5940,0	5813,0	5625,0						
			II	Fb	5230,0	5038,0	4875,0						
			III	Fb	4580,0	4350,0	4338,0						
		Quartier arrière Achterkeart	I	Fb	11.300,0	11.500,0	11.638,0						
			II	Fb	9480,0	9963,0	10.113,0						
			III	Fb	8110,0	9100,0	9138,0						
	BOEUFS OSSES GEMISSES VAARZEN VACHES KOEIEN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9750,0	9738,0	9763,0							
		II	Fb	8140,0	8175,0	8188,0							
		III	Fb	6710,0	7113,0	7175,0							
		Quartier avant Voorkeart	I	Fb	5580,0	5425,0	5388,0						
			II	Fb	5010,0	4775,0	4800,0						
			III	Fb	4580,0	4350,0	4338,0						
		Quartier arrière Achterkeart	I	Fb	11.860,0	12.150,0	12.488,0						
			II	Fb	10.190,0	10.675,0	10.988,0						
			III	Fb	8120,0	9100,0	9138,0						
VIANDE DE FABRICA- TION FABRICA- TIEVLEES (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	Quartier avant Voorkeart.	Fb	5140,0	5438,0	5438,0								
	Quartier arrière Achterkeart	Fb	4230,0	4063,0	4063,0								
		Fb	6340,0	7075,0	7113,0								
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSSEN	I	DM	500,00	502,50	513,75							
		II	DM	470,00	470,00	485,00							
		III	DM	-	-	-							
	BULLEN	I	DM	500,00	488,75	507,50							
		II	DM	467,00	471,25	475,00							
	KÜHE	I	DM	474,00	476,25	488,75							
		II	DM	456,50	460,00	470,00							
		III	DM	370,00	348,75	355,00							
	FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFS, GEMISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	836,00	856,00	867,00							
		1	Ff	730,40	754,00	763,00							
		2	Ff	608,00	652,50	688,00							
	3	Ff	-	-	-								
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1147,80	1197,00	1233,50							
		1	Ff	967,40	1018,00	1079,00							
		2	Ff	815,00	873,00	918,75							
	3	Ff	-	-	-								
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	519,60	500,00	501,75							
		1	Ff	477,20	457,50	460,00							
		2	Ff	432,80	414,00	420,00							

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E. E. G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 1											
			MAI		JUN				JUL					
			24-30	31- 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1		
BELGIQUE/BELGIE														
ANDERLECHT	TAUREAUX (Demi)-carcasses STIEREN (Halve)-karkassen	I	Fb	9300,0	9300,0	9050,0	8950,0	8800,0						
		II	Fb	7950,0	8100,0	8050,0	7850,0	7800,0						
		III	Fb	7200,0	7300,0	7200,0	7150,0	7050,0						
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	5650,0	5550,0	5550,0	5700,0	5700,0					
			II	Fb	4900,0	4700,0	4800,0	5000,0	5000,0					
			III	Fb	4250,0	4100,0	4300,0	4500,0	4450,0					
		Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.650,0	11.900,0	11.700,0	11.600,0	11.350,0					
			II	Fb	10.250,0	10.350,0	10.250,0	10.050,0	9800,0					
			III	Fb	9400,0	9500,0	9400,0	8900,0	8750,0					
	BOEUF OSSES (Demi)-carcasses GENISSES (Halve)-karkassen VAARZEN VACHES KOEIEN	I	Fb	9750,0	9750,0	9800,0	9750,0	9750,0						
		II	Fb	8150,0	8250,0	8150,0	8250,0	8100,0						
		III	Fb	7200,0	7300,0	7200,0	7150,0	7050,0						
		Quartier avant Voorkwart	I	Fb	5300,0	5200,0	5350,0	5500,0	5500,0					
			II	Fb	4600,0	4650,0	4700,0	4900,0	4950,0					
			III	Fb	4250,0	4100,0	4300,0	4500,0	4450,0					
		Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	12.350,0	12.600,0	12.600,0	12.400,0	12.350,0					
			II	Fb	11.000,0	11.150,0	11.100,0	10.900,0	10.800,0					
			III	Fb	9400,0	9500,0	9400,0	8900,0	8750,0					
	VIANDE DE FABRICATION (Demi)-carcasses FABRICATION (Halve)-karkassen TIEVLEES Quartier avant Achterkwart	I	Fb	5500,0	5500,0	5450,0	5400,0	5400,0						
		II	Fb	4000,0	4000,0	4100,0	4100,0	4050,0						
		III	Fb	7250,0	7350,0	7250,0	7050,0	6800,0						
DEUTSCHLAND (BR)														
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	510,00	512,50	510,00	517,50	515,00	523,00					
		II	DM	480,00	485,00	485,00	485,00	485,00	490,00					
		III	DM	-	-	-	-	-	-					
	BULLEN	I	DM	505,00	507,50	502,50	510,00	510,00	517,00					
		II	DM	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	485,00					
	KÜHE	I	DM	485,00	485,00	490,00	490,00	490,00	490,00					
		II	DM	465,00	470,00	470,00	470,00	470,00	470,00					
		III	DM	350,00	355,00	355,00	355,00	355,00	365,00					
	FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	860,00	880,00	880,00	858,00	850,00						
		1	Ff	760,00	780,00	780,00	752,00	740,00						
		2	Ff	660,00	680,00	672,00	660,00	660,00						
		3	Ff	-	-	-	-	-						
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1220,00	1250,00	1250,00	1226,00	1208,00						
		1	Ff	1060,00	1100,00	1100,00	1066,00	1050,00						
		2	Ff	900,00	947,00	944,00	904,00	880,00						
		3	Ff	-	-	-	-	-						
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	500,00	507,00	500,00	500,00	500,00						
		1	Ff	450,00	460,00	460,00	460,00	460,00						
		2	Ff	410,00	420,00	420,00	420,00	420,00						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1 9 7 1										1972
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
ITALIA												
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	108.600	109.667							
			II Lit	102.600	103.667							
		Quarti posteriori	I Lit	128.600	129.667							
			II Lit	123.100	124.167							
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	96.200	97.667							
			II Lit	83.400	83.667							
			III Lit	70.900	71.167							
		Quarti posteriori	I Lit	117.200	117.667							
			II Lit	105.700	106.167							
			III Lit	93.000	93.167							
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-							
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-							
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	118.200	117.667							
			II Lit	108.600	117.667							
Quarti posteriori		I Lit	141.800	141.667								
		II Lit	131.400	130.667								
MILANO	MEZZENE	I Lit	102.400	100.750								
		II Lit	95.000	94.500								
		III Lit	75.000	-								
	QUARTI ANTERIORI	I Lit	75.000	75.750								
		II Lit	62.400	62.250								
		III Lit	56.000	-								
	QUARTI POSTERIORI	I Lit	134.400	140.250								
		II Lit	114.800	120.500								
		III Lit	90.750	93.000								
LUXEMBOURG												
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6910,0	6918,8	6847,5							
		A Flux	5940,0	5896,3	5721,7							
		B Flux	5000,0	-	-							
	VACHES	AA Flux	6273,0	6330,0	6302,5							
		A Flux	5672,0	5778,8	5913,8							
		B Flux	5383,0	5366,7	5336,7							
NEDERLAND												
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEN	Extra	Fl	565,40	576,42	582,25						
		1	Fl	508,93	522,25	527,00						
		2	Fl	455,53	471,09	474,00						
		3	Fl	416,27	433,75	437,25						
	VETTE STIEREN	Fl	502,40	498,75	503,58							
		WORSTKOEIEN	Fl	401,27	418,00	421,50						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1													
		MAY			JUN			JUL							
		24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1				
ITALIA															
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	111.000	111.000									
			II	Lit	105.000	105.000									
		Quarti posteriori	I	Lit	131.000	131.000									
			II	Lit	125.500	125.500									
	VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	99.000	99.000									
			II	Lit	85.000	85.000									
		Quarti posteriori	I	Lit	119.000	119.000									
			II	Lit	107.500	107.500									
		Quarti posteriori	I	Lit	119.000	119.000									
			II	Lit	94.500	94.500									
	TORI	Quarti compensati		Lit	-	-									
	MANZI	Quarti compensati		Lit	-	-									
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	119.000	119.000									
			II	Lit	109.000	109.000									
Quarti posteriori		I	Lit	143.000	143.000										
		II	Lit	132.000	132.000										
MILANO	MEZZENE	I	Lit	103.000	103.000	104.000	102.000								
		II	Lit	-	-	-	-								
		III	Lit	-	-	-	-								
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	77.000	76.000	76.000	75.000								
		II	Lit	63.000	62.000	-	63.000								
		III	Lit	-	-	-	-								
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	143.000	143.000	143.000	144.000								
		II	Lit	122.000	122.000	122.000	124.000								
		III	Lit	93.000	92.000	-	90.000								
	LUXEMBOURG														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6880,0	6875,0	6810,0	6835,0	6870,0							
		A	Flux	6000,0	5665,0	-	6000,0	5500,0							
		B	Flux	-	-	-	-	-							
	VACHES	AA	Flux	6365,0	6225,0	6270,0	6230,0	6485,0							
		A	Flux	5835,0	5940,0	5855,0	5955,0	5905,0							
		B	Flux	-	-	5140,0	5320,0	5550,0							
NEDERLAND															
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	F1	582,33	583,00	583,00	582,33	580,66							
		1	F1	529,33	528,33	528,33	527,33	524,00							
		2	F1	480,00	476,67	475,00	476,00	468,33							
		3	F1	443,67	440,33	438,67	437,67	432,33							
	VETTE STIEREN		F1	500,67	501,33	501,33	505,00	506,67							
		WORSTKOEIEN		F1	425,00	421,33	421,33	422,00	421,33						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 1										1972
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
DANMARK													100 Kg-PAB
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	727,50	707,50								
	UNGE KØER	1	Dkr	645,00	642,50								
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	602,50	600,00								
GREAT-BRITAIN													Lb-PAB
SMITHFIELD	SCOTTISCH KILLED SIDES		£.p.	20,52	19,70	20,29							
	ULSTER	Hindquart	£.p.	24,79	24,80	24,57							
		Forequart	£.p.	15,94	13,84	13,93							
	EIRE	Hindquart	£.p.	24,41	24,18	23,93							
		Forequart	£.p.	15,73	13,92	13,76							
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	£.p.	-	-	22,69							
		Forequart	£.p.	-	-	13,55							
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.p.	-	-	-							
		Forequart	£.p.	-	-	-							

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1												
		MAI		JUN				JUL						
		24-30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1			
DANMARK											100 Kg-PAB			
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	735,00	735,00	720,00								
	UNGE KØER	1	Dkr	670,00	690,00	690,00								
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	-	670,00	670,00								
GREAT-BRITAIN											Lb-PAB			
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.s.	19,44	19,84	19,99	20,83	20,50						
	ULSTER	Hindquart	£.s.	25,40	24,89	24,29	24,60	24,48						
		Forequart	£.s.	13,75	13,50	13,65	14,45	14,10						
	KIRE	Hindquart	£.s.	24,45	23,83	23,58	24,39	23,92						
		Forequart	£.s.	13,96	13,59	13,70	14,15	13,61						
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	£.s.	23,70	22,73	22,40	22,40	23,23						
		Forequart	£.s.	13,75	13,55	13,35	13,55	13,75						
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.s.	-	-	-	-	-						
Forequart		£.s.	-	-	-	-	-							

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/FAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1										1972		
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE-BELGIE															
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	10.130,0	10.200,0	9575,0									
DEUTSCHLAND (BR)															
HAMBURG	KILBER	I	DM	722,00	701,25	687,50									
			DM	656,00	633,75	617,50									
			DM	515,00	512,50	498,75									
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1108,00	1011,00	1001,25									
			1	Ff	948,80	851,50	812,25								
			2	Ff	846,60	776,00	717,00								
			3	Ff	-	-	-								
ITALIA															
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	133.800	132.000										
			II	Lit	124.800	123.000									
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	134.600	134.500										
			II	Lit	127.000	125.250									
			III	Lit	-	-									
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-										
II			Lit	-	-										
LUXEMBOURG															
§ LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9403,0	9198,8	8915,0									
NEDERLAND															
§ BARNVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Ff	686,50	677,50	624,38									
			II	Ff	645,60	637,50	583,88								
			III	Ff	605,30	599,63	540,63								

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1											
			MAI			JUN				JUL				
			24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1		
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	10.200,0	10.100,0	9700,0	9250,0	9250,0						
DEUTSCHLAND (BR)														
HAMBURG	KALBER	I	DM	695,00	695,00	695,00	695,00	670,00	640,00					
			DM	630,00	635,00	630,00	595,00	610,00	570,00					
			DM	520,00	505,00	505,00	495,00	490,00	485,00					
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1000,00	1013,00	1004,00	1000,00	988,00						
			1	Ff	830,00	837,00	812,00	800,00	800,00					
			2	Ff	760,00	760,00	732,00	696,00	680,00					
			3	Ff	-	-	-	-	-					
ITALIA														
ROMA	VITELLI CON PELLE	I	Lit	132.000	132.000									
			II	Lit	123.000	123.000								
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	135.000	135.000	133.000	130.000							
			II	Lit	126.000	125.000	123.000	120.000						
			III	Lit	-	-	-	-						
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-							
II			Lit	-	-	-	-							
LUXEMBOURG														
Ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9155,0	8990,0	8765,0	8865,0	9040,0						
NEDERLAND														
Ø BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	637,00	629,00	619,00	630,50	619,00						
			II	F1	598,00	596,00	578,00	590,00	571,50					
			III	F1	563,50	557,00	532,50	547,00	526,00					

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1										1 9 7 2			
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB			
DANMARK												100 Kg/PAB		
KØBENHAVN														
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	941,25	950,00										
KALVE	I.K.	Dkr	848,75	842,50										

GREAT-BRITAIN												Lb/PAB		
SMITHFIELD														
VEAL	English fats	£.p.	26,75	26,56	27,10									
	English best	£.p.	16,51	17,24	17,92									
	English medium	£.p.	13,33	13,87	15,12									
	English bobbies	£.p.	10,58	11,20	12,08									
	Scotch bobbies	£.p.	10,16	11,83	12,59									

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1											
	MAI		JUN				JUL				AUG	
	24-30	31 - 6	7 - 13	14-20	21 -27	28- 4	5-11	12-18	19-25	26- 1	2-8	
DANMARK											100 Kg/PAB	
KØBENHAVN												
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	950,00	950,00	950,00							
KALVE	I.K.	Dkr	857,50	825,00	825,00							

GREAT-BRITAIN												Lb/PAB
SMITHFIELD												
VEAL	English fats	£.p.	26,78	27,10	27,23	27,10	26,95					
	English best	£.p.	17,50	17,13	17,56	18,00	19,00					
	English medium	£.p.	14,33	14,75	14,33	14,88	16,50					
	English bobbies	£.p.	11,83	11,50	11,67	11,75	13,38					
	Scotch bobbies	£.p.	12,70	12,33	12,56	12,50	12,95					

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements
à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matière grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matière grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres ; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.): ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE)n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird ; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt ; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker ; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt : Zucker und Melassen, karamelisiert ; A. Laktose und Laktosesirup : II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschließlich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè:

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati : A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più , in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione: A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il Regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3,4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtensap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voeren van dieren (veevoedersupplementen, enz.); ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende produkten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
 FESTGESETZTE PREISE
 PREZZI FISSATI
 VASTOESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD. LATT.-CAS.
 ZUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968- 7.12.1969	8.12.1969- 31.7.1970	1.8.1970 - 31.3.1971	1.4.1971
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30	10,30	10,90
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾	178,00
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾	47,00
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano { 30-60 jours 6 mois Piemontano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	132,05 156,60 171,00
III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50	1,50	1,65
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ²⁾	13,00
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,75 Aa) 1,85 b) 1,60 c) 1,35 Ba) 2,10 b) 1,85 c) 0,20	(4) (5) (6) (7) 2,00 1,75 1,50 2,25 2,00 0,20	(5) (6) (7) Aa) 2,00 b) 1,75 c) 1,50 Ba) 2,25 b) 2,00 c) 0,20	(7) 2,02
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN				
PG 01	21,50	21,50	21,50	21,50
PG 02	54,00	54,00	54,00	60,00
PG 03	103,25	103,25	103,25	109,30
PG 04	46,00	46,00	46,00	47,55
PG 05	61,75	61,75	61,75	63,70
PG 06	191,25	191,25	191,25	195,80
PG 07	149,25	149,25	149,25	157,85
PG 08	132,25	132,25	132,25	139,00
PG 09	204,00	204,00	204,00	214,50
PG 10	139,00	139,00	139,00	146,70
PG 11	123,50	123,50	123,50	130,20
PG 12	43,00	43,00	43,00	43,00

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- 1) Belgique/België - Luxembourg : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 : + 2,75
 France : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;
 Du / Vom / Dal / Vanaf : 10.8.1969 au / Bis sum / Al / Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58
 Deutschland : jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1969 : - 6,00
 Nederland : Du / Vom / Dal / Vanaf : 1.1.1969 - Au / Bis sum / Al / Tot : 18.5.1970 : 6,00
- 2) Belgique/België - Luxembourg : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 : + 2,75 ; France : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 1.8.1969 : + 2,75
- 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
- 4) A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
 A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 5) A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 6) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.
 Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr 69/377/EMG und Nr 69/410/EMG durch Deutschland (BR)
 Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.
 Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.
- 7) A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.5.1970 - Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD. LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO T-RIEFNUMMER	1)	1 9 7 1								1 9 7 2			
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
		PG 01 :		Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veipoeder			
04.02. A I	I	21,50											
	II	5,69	4,50										
		PG 02 :				Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)			
		Laitte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)							
04.02 A II b) 1	I	60,00											
	II	13,97	13,00										
		PG 03 :				Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)			
		Laitte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)							
04.02. A II b) 2	I	109,30											
	II	55,30	55,30										
		PG 04 :				Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)			
		Laitte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)							
04.02 A III a) 1	I	47,55											
	II	17,72	17,72										
		PG 05 :				Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)			
		Laitte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)							
04.02. B II a)	I	63,70											
	II	30,83	30,83										
		PG 06 :		Beurre		Butter		Burro		Boter			
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	195,80											
	II	90,64	90,80										
		PG 07 : Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	157,85											
	II	67,85	67,85										
		PG 08 :				Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig			
		Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen gaderde kaas							
04.04 C	I	139,00											
	II	41,42	41,42										
		PG 09 : Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04.E II a)	I	214,50											
	II	49,50	49,50										
		PG 10 : Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	146,70											
	II	77,02	72,29										
		PG 11 :				Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe			
		Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep							
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	130,90											
	II	55,05	55,05										
		PG 12 :		Lactose		Laktose		Lattosio		Melksuiker			
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	15,59	14,88										

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD.LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIFNUMMER	1)	1 9 7 1											
		JUN		JUL		AUG		SEP		OCT		NOV	
		1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30
	PG 01 :	Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veipoeder					
04.02. A I	I	21,50											
	II	5,50	3,50	3,50									
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)							
		Latte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)							
04.02 A II b) 1	I	60,00											
	II	13,00	13,00	13,00									
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)							
		Latte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)							
04.02. A II b) 2	I	109,30											
	II	55,30	55,30	54,30									
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)							
		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)							
04.02 A III a) 1	I	47,55											
	II	17,72	17,72	17,72									
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)							
		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)							
04.02. B II a)	I	63,70											
	II	30,83	30,83	30,83									
	PG 06 :	Beurre		Butter		Burro		Boter					
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	195,80											
	II	85,80	95,80	86,80									
	PG 07 :	Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	157,85											
	II	67,85	67,85	67,85									
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig							
		Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen geaderde kaas							
04.04 C	I	139,00											
	II	41,42	41,42	41,42									
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04.E II a)	I	214,50											
	II	49,50	49,50	49,50									
	PG 10 :	Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	146,70											
	II	72,29	72,29	72,29									
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe							
		Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaasoorten van dezelfde groep							
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	130,90											
	II	55,05	55,05	55,05									
	PG 12 :	Lactose		Laktose		Lattosio		Melksuiker					
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	14,88	14,88	14,88									

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

